



# Amtsblatt für die Gemeinde **KREUZAU**

## Mühlenteich in Höhe 3 Erken

W. S.

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Telefon (0 24 22) 507-0, Telefax (0 24 22) 507-498  
Herausgeber und verantwortlich für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de). Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zum Preis von 0,40 € zzgl. Liefergebühr zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Auflage 8400 Exemplare. In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

**14. Jahrgang**  
**28. Februar 2014**  
**Nr.**

**2**



Hauptstr. 7-9 · 52372 Kreuzau

www.igz-kreuzau.de  
info@igz-kreuzau.de

Tel.: 02422-9400 0  
Fax: 02422-9400 15  
Kostenlos: 0800-9400000

**IHR GESUND-ZENTRUM IN KREUZAU-MITTE**

**Öffnungszeiten:  
durchgehend  
Mo.-Fr. 8.00-19.00 Uhr  
Sa. 8.00-14.00 Uhr**



## Arztpraxen in Kreuzau Doctores

### Allgemeinmedizin:

Kröger	Flemingstr. 10	02422-3216
Johannsen	Von-Torck-Str. 1	02422-901636
Kasper	Am Thing 11	02421-501619
Knoche	Im Heidehof 2	02422-3292
Pennartz	Flemingstr. 15	02422-3206
Dr. Laufenberg	Bahnhofstr. 6	02422-6093
Schneider	Hauptstr. 7-9	02422-1272

### Allergologie/Haut-Geschlechtskrankheiten:

Skora	Hauptstr. 7-9	02422-8076
-------	---------------	------------

### Augenheilkunde:

Schulz	Hauptstr. 24	02422-8031
--------	--------------	------------

### Frauenheilkunde:

Fechler	Kirchweg 3	02422-8670
Weis	Hauptstr. 8	02422-1323

### Hals-Nasen-Ohren:

Rücker	Hauptstr. 7-9	02422-502942
--------	---------------	--------------

### Innere Medizin:

Heck	Kirchweg 3	02422-94010
------	------------	-------------

### Kinderheilkunde:

Schmidt	Frohbenden 43	02422-8011
---------	---------------	------------

### Orthopädie/Chirotherapie:

Bartels	Kirchweg 3	02422-6190
---------	------------	------------

### Psychotherapie:

Bartels	Kirchweg 3	02422-6199
---------	------------	------------

### Urologie:

Lich	Hauptstr. 7-9	02422-502968
------	---------------	--------------

### Neurologie:

Stankewitz	Bahnhofstr. 9	02422-500330
------------	---------------	--------------

### Zahnmedizin:

Dott	An der Burg 1	02422-903663
Engels	In der Held 9	02422-5778
Kieferorth. Thurn	Friedenau 3	02422-90490
Heidemanns/Tolk	Im Dröhl 3	02422-6071
Höing	Lindenstr. 1	02422-902156
Kipp	Kreuzstr. 3	02422-8080
Roth	Hauptstr. 20	02422-7898

## QUALITÄT – PROFESSIONALITÄT – KOMPETENZ – SICHERHEIT



### Ärzte für

- Innere Medizin, Zahnheilkunde, Haut, Orthopädie, Allgemeinmedizin, Augenheilkunde, HNO, Kinderheilkunde, Urologie, Psychotherapie und Frauenheilkunde finden Sie in unserem Haus und in der nahen Umgebung



### Kreuz-Apotheke

- Reise-Impfberatung
- internationale Medikamente
- Ernährungs-, Stoma-, Inkontinenz-, mod. Wundversorgungsberatung
- kostenloser Botendienst für Pflege- und Hilfsmittel



### Sanitätshaus Kreuzau

#### Orthopädie-Technik Meisterbetrieb

- Alles für die häusliche Krankenpflege  
Betten, Rollstühle usw.
- Orthopädie- und Reha-Technik  
Prothesen, Mieder, Bandagen
- Hausbesuche



### Orthopädie-Schuhtechnik

#### Meisterbetrieb

- Maßschuhe, Einlagen, Kompressionsstrümpfe
- dyn. Fußdruckmessung, Laufbandanalyse
- Konfektionsänderungen, Schureparaturen
- Diabetiker-Schuhe, Bequemschuhe



### Hörsysteme Schmelter

#### Meisterbetrieb

- Anpassung modernster Hörsysteme
- Tinnitus-Beratung und Versorgung
- Anpassung individuell gefertigter Otoplastiken
- Wartung und Reparatur – auch Fremdgeräte
- Hausbesuche nach Vereinbarung



### Optik Drehsen

#### Meisterbetrieb

- Fachgeschäft für Augenoptik und Kontaktlinsen
- Lieferant aller Kassen
- Hausbesuche nach Vereinbarung

Post im Haus und über 90 Parkplätze in der direkten Umgebung



## Bekanntmachung

### über die Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung mit Haushaltssicherungskonzept für das Haushaltsjahr 2014

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltssicherungskonzept der Gemeinde Kreuzau für das Haushaltsjahr 2014 wurde am 17. Februar 2014 dem Rat der Gemeinde Kreuzau zugeleitet.

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltssicherungskonzept, Haushaltsplan und Anlagen wird bis zum 7. April 2014 bei der Gemeindeverwaltung Kreuzau, Bahn-hofstr. 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 121, während der Dienststunden (montags bis frei-tags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, dienstags von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und donners-tags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr) zur Einsichtnahme verfügbar gehalten.

Gleichzeitig steht der Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen im Internet unter [www.kreuzau.de /Bürger-service/Bekanntmachungen](http://www.kreuzau.de/Bürger-service/Bekanntmachungen) zur Einsichtnahme bereit.

Gegen den Entwurf können Einwohner oder Abgabepflichtige innerhalb einer Frist von vierzehn Tagen, beginnend mit dem 4. März 2014, Einwendungen erheben, die an die vorbezeichnete Behörde zu richten sind. Über die Einwendungen beschließt der Rat in öffentlicher Sitzung.

Kreuzau, den 18. Februar 2014

Der Bürgermeister:

In Vertretung

- Schmühl -

Gemeindeverwaltungsdirektor

## 1. Satzung

### zur Änderung der Verwaltungsgebührensatzung der Gemeinde Kreuzau vom 18.02.2014

#### Präambel

Aufgrund des § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV NRW S. 666/SGV NRW 2013), zuletzt geändert durch Artikel 7 des Gesetzes vom 23. Oktober 2012 (GV NRW S. 474), der §§ 1, 2, 4 und 5 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen vom 21. Oktober 1969 (GV NRW S. 172/SGV NRW 610), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13.12.2011 (GV NRW S. 687), hat der Rat der Gemeinde Kreuzau in seiner Sitzung vom 17.02.2014 folgende 1. Änderungssatzung der Verwaltungsgebührensatzung vom 22.10.2011 beschlossen:

#### § 1

##### § 9 Beitreibung

wird durch folgende Fassung ersetzt:

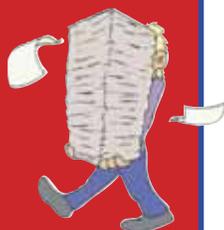
Die Gebühren können nach § 1 des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes des Landes NRW vom 19.02.2003 (GV NW. Seite 156, ber. S. 570; 2005 S. 818) im Verwaltungszwangsverfahren beigetrieben werden.

#### § 2

##### § 10 Inkrafttreten

Die 1. Satzung zur Änderung der Verwaltungsgebührensatzung tritt zum 01.03.2014 in Kraft; gleichzeitig tritt die Verwaltungsgebührensatzung der Gemeinde Kreuzau vom 22.10.2001 außer Kraft.

**Dringend  
zuverlässige/r  
Zusteller/in/Springer/in  
für Kreuzau-Winden  
gesucht!**



Telefonische Anfragen unter Tel. 024 21/952 47 92

### Anlage zu § 2

#### Gebührentarif zur Verwaltungsgebührensatzung der Gemeinde Kreuzau

wird durch folgende Anlage ersetzt:

#### Gebührentarif zur Verwaltungsgebührensatzung der Gemeinde Kreuzau

Tarif- Gegenstand Nr.	Gebühr in Euro
1. <u>Vielfältigungen und Auszüge</u>	
a) Fotokopien und Ausdrücke bis zum Format DIN A 4 für die ersten 10 Seiten jeweils	0,70
ab der 11. Seite jeweils	0,40
b) Bei größerem Format als DIN A 4 für jede Seite	0,90
c) Farbkopien und -ausdrücke im Format A4	1,20
im Format A3	1,70
d) Für individuell zusammengestellte Auszüge aus Schriftstücken oder Dateien wird eine Gebühr nach dem Zeitaufwand erhoben, der bei durchschnittlicher Arbeitsleistung zur Herstellung benötigt wird. Die Gebühr beträgt je angefangene ¼ Stunde	9,00
2. <u>Beglaubigungen und Zeugnisse</u>	
a) Beglaubigung von Unterschriften oder Handzeichen	2,50
b) Beglaubigung von Abschriften, Auszügen, Ablichtungen, Zeichnungen, Plänen je Seite	4,20
(bei mehrfachen Beglaubigungen derselben Vorlage ermäßigt sich die Gebühr ab der zweiten Beglaubigung um 50 %)	
3. <u>Genehmigungen, Erlaubnisse, Bescheide, Ausnahmebewilligungen und Bescheinigungen, soweit nicht eine andere Gebühr oder Gebührenfreiheit vorgeschrieben ist</u>	
a) je angefangene ½ Stunde	24,00
4. <u>Erteilung von Vorrangseinräumungen und Löschungsbewilligungen, Freigabeerklärungen und sonstige Erklärungen für das Grundbuch</u>	
(z. B. Bescheinigung zum Nichtbestehen/zur Nichtausübung eines Vorkaufsrechts nach § 28 Abs. 1 S. 3 BauGB) je angefangene ½ Stunde	25,00
5. <u>Erteilung von Zweitausfertigungen von Bescheinigungen etc.</u>	3,00
6. <u>Ersatz für verlorene oder unbrauchbar gewordene Hundesteuermarken</u>	3,00
7. <u>Feststellungen aus Konten und Akten</u>	
je angefangene ½ Stunde	24,00
8. <u>Auszug aus dem Kassenkonto für ein Rechnungsjahr</u>	4,00
9. <u>Genehmigung und Überwachung von Arbeiten, die für Rechnung Dritter von Unternehmen an Straßen, Plätzen, Kanälen und sonstigen Anlagen ausgeführt werden</u>	
Je angefangene ½ Stunde	24,00
10. <u>Feststellungen, Besichtigungen, Gutachten, Bauleitungen, Auszüge, technische Arbeiten, und zwar für</u>	
a) Büroarbeiten je angefangene ½ Stunde	24,00
b) Außenarbeiten je angefangene ½ Stunde	24,00
c) Gehilfenstunden zur Vorhaltung und Beförderung von Geräten je angefangene ½ Stunde	19,00
11. <u>Abgabe von Leistungsverzeichnissen bei öffentlichen Ausschreibungen</u>	
für jede angefangene Seite	0,35
12. <u>Anfertigung von Abschriften und Auszügen aus Archivgut, Übertragung in moderne Schrift und Übersetzungen</u>	
je angefangene ½ Stunde	24,00
13. <u>Bereitstellung von Dateien per E-Mail oder Datenträger</u>	
je angefangene 10 Minuten	8,00
14. <u>Entgegennahme, Prüfung, Ausfüllung des Antrags auf Befreiung von dem Rundfunkbeitrag (Hörfunk und Fernsehen)</u>	
je angefangene 10 Minuten	6,00

## Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende 1. Satzung zur Änderung der Verwaltungsgebührensatzung der Gemeinde Kreuzau wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt
- b) diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden
- c) der Bürgermeister hat den Satzungsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Kreuzau, den 18.02.2014

Bürgermeister  
- Walter Ramm -

## Ordnungsbehördliche Verordnung

### über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass vom 17.02.2014

Aufgrund des § 6 Abs. 1 in Verbindung mit Abs. 4 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (Ladenöffnungsgesetz – LÖG NRW) vom 16.11.2006 (GV.NRW. 2006 S. 516), geändert durch das Gesetz zur Änderung des Ladenöffnungsgesetzes vom 30. April 2013 in der derzeit geltenden Fassung, wird für die Gemeinde Kreuzau verordnet:

## § 1

1. Aus Anlass des Ostermarktes dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 06.04.2014, von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr für den Bereich des Ortsteiles Kreuzau geöffnet sein.
2. Aus Anlass des Straßenfestes dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 29.06.2014, von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr für den Bereich des Ortsteiles Kreuzau geöffnet sein.
3. Aus Anlass des Ortsfestes dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 07.09.2014, von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr für den Bereich des Ortsteiles Kreuzau geöffnet sein.
4. Aus Anlass des Adventsmarktes dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 30.11.2014, von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr für den Bereich des Ortsteiles Kreuzau geöffnet sein.

## § 2

- (1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig im Rahmen des § 1 außerhalb der dort zugelassenen Geschäftszeiten Verkaufsstellen offen hält.
- (2) Die Ordnungswidrigkeit kann nach § 13 des Ladenöffnungsgesetzes mit einer Geldbuße bis zu 5.000,00 € geahndet werden.

## § 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft und am 01.12.2014 außer Kraft.

Die vorstehende Verordnung wird hiermit veröffentlicht:  
Kreuzau, den 18.02.2014

Gemeinde Kreuzau als örtliche Ordnungsbehörde  
Der Bürgermeister  
i. V.  
-Siegfried Schmühl -

## Volltreffer! Auch beim Immobilienverkauf ...



**Beim Sport ist es wie bei der Vermarktung von Häusern und Wohnungen: Wir haben ein Ziel!** Unser Ziel ist es, Ihre Immobilie sicher und sorglos zu verkaufen!

Als Ihr ERA Immobilienexperte vor Ort beraten wir Sie ausführlich, errechnen den aktuellen Marktwert Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung, stimmen das Marketing- und Vertriebskonzept individuell darauf ab und erstellen eine virtuelle 3D Besichtigungstour, um

Besichtigungs-Tourismus zu vermeiden.

Rufen Sie uns an und lernen Sie uns kennen, wir freuen uns auf Sie!



Hauptstraße 55  
52372 Kreuzau  
Telefon 02422 183 18 18

**GUTSCHEIN** für Ihr  
ERA VerkaufswertGutachten.

**Julia Schmitz**  
Immobilienberaterin  
ERA Gutachterin für  
Immobilienbewertung



Wir verkaufen auch Ihre Immobilie: [www.era-immobilien-dueren.de](http://www.era-immobilien-dueren.de)

## Charly's Werkstatt Karl-Heinz Krieger

Kfz-Meisterbetrieb · Wartung von Klimaanlage

52372 Kreuzau · Vor dem Bruch 4-6

Telefon (0 24 22) 90 11 50 · Telefax (0 24 22) 90 13 50

- ASU- und AU-Service
- Reifendienst
- TÜV-Vorbereitungen
- TÜV-Eintragung (tägl. außer dienstags)
- Kfz-Reparaturen
- Karosserie-Instandsetzung
- TÜV-Abnahme (tägl. außer dienstags)

### Charly's Rasenmäher-Center

- Verkauf und Reparatur von Rasenmähern
- Verleih von Vertikutiergeräten
- Verkauf von Heckenscheren

Autorisierter  
Fachhandelspartner



*Immer schön cool bleiben!*  
Unser Klimaanlage-Service ist  
das ganze Jahr hindurch  
für Sie im  
Einsatz



Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 7.30-17.00 Uhr  
Sa. 8.30-13.00 Uhr  
Mittagspause  
von 12.15-13.00 Uhr

# Bekanntmachung

## I. Jahresabschluss der Gemeinde Kreuzau für das Haushaltsjahr 2012 und Erteilung der Entlastung

Der Rat der Gemeinde Kreuzau hat in seiner Sitzung am 17. Februar 2014 gemäß § 96 Abs. 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen vom 14. Juli 1994 (GO NRW) in der derzeit gültigen Fassung den vom Rechnungsprüfungs- und Wahlprüfungsausschuss, der sich eines Dritten bedient hat, testierten Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2012 festgestellt. Er hat beschlossen, dass die Deckung des Jahresfehlbetrags von 1.838.599,55 € aus der Allgemeinen Rücklage erfolgt, und dem Bürgermeister uneingeschränkt Entlastung erteilt.

Die Zahlen der Schlussbilanz (Stichtag 31.12.2012) sind als Anlage beigefügt.

Entlastung des Bürgermeisters wird hiermit gem. § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss der Gemeinde Kreuzau für das Haushaltsjahr 2012 liegt zusammen mit dem Lagebericht bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses zur Einsichtnahme im Rathaus der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 121, während der Dienststunden (montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, dienstags von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr), öffentlich aus.

Kreuzau, den 18. Februar 2014

Der Bürgermeister  
In Vertretung  
-Schmühl-  
Gemeindeverwaltungsdirektor

## II. Bekanntmachung des Jahresabschlusses

Der vorstehende Beschluss des Rates der Gemeinde Kreuzau und die

BILANZ							Blatt 1		
Gemeinde Kreuzau									
Kreuzau									
zum									
31. Dezember 2012									
AKTIVA				PASSIVA					
	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR		EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR		
<b>1. Anlagevermögen</b>				<b>1. Eigenkapital</b>					
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände		23.873,09	18.935,00	1.1 Allgemeine Rücklage		33.385.755,72	34.229.062,98		
1.2 Sachanlagen				1.2 Ausgleichsrücklage		0,00	782.263,29		
1.2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte				1.3 Jahresfehlbetrag		1.838.599,55-	1.625.570,55-		
1.2.1.1 Grünflächen	691.202,00		691.919,00	<b>2. Sonderposten</b>					
1.2.1.2 Ackerland	1.075.008,40		1.075.452,40	2.1 für Zuwendungen	25.750.240,93		26.228.815,47		
1.2.1.3 Wald, Forsten	1.619.989,62		1.626.339,86	2.2 für Beiträge	26.377.807,00		26.836.508,00		
1.2.1.4 Sonstige unbebaute Grundstücke	13.625.616,79		13.809.588,12	2.3 für den Gebührenaussgleich	403.130,72		391.291,36		
1.2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte				<b>3. Rückstellungen</b>					
1.2.2.1 Kinder- und Jugendeinrichtungen	1.261.629,00		1.318.804,00	3.1 Pensionsrückstellungen	8.932.982,00		8.698.530,00		
1.2.2.2 Schulen	23.385.937,02		23.922.974,02	3.2 Instandhaltungsrückstellungen	460.474,16		733.831,75		
1.2.2.3 Wohnbauten	347.599,00		363.778,00	3.3 Sonstige Rückstellungen	1.643.482,08	11.036.938,24	1.437.741,79		
1.2.2.4 Sonstige Dienst-, Geschäfts- und Betriebsgebäude	12.908.336,48		13.282.843,48	<b>4. Verbindlichkeiten</b>					
1.2.3 Infrastrukturvermögen				4.1 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen					
1.2.3.1 Grund und Boden des Infrastrukturvermögens	10.802.072,19		10.437.290,41	4.1.1 vom privaten Kreditmarkt	10.314.747,99		11.113.771,55		
1.2.3.2 Brücken und Tunnel	1.501.550,00		1.549.237,00	4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung	17.052.692,07		16.123.589,16		
1.2.3.3 Entwässerungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen	18.958.145,00		19.101.763,00	4.3 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.186.596,16		1.083.579,59		
Übertrag	86.177.085,50	23.873,09	87.179.989,29	Übertrag	28.554.036,22	95.115.273,06	28.320.940,30		
			87.198.924,29				126.033.414,39		

BILANZ							Handelsrecht Blatt 2		
Gemeinde Kreuzau									
Kreuzau									
zum									
31. Dezember 2012									
AKTIVA				PASSIVA					
	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR		EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR		
Übertrag	86.177.085,50	23.873,09	87.198.924,29	Übertrag	28.554.036,22	95.115.273,06	126.033.414,39		
			87.179.989,29				28.320.940,30		
1.2.3.4 Straßennetz mit Wegen, Plätzen und Verkehrslenkungsanlagen	33.251.883,02		34.208.122,02	4.4 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	698.798,51		494.672,26		
1.2.3.5 Sonstige Bauten des Infrastrukturvermögens	63.249,00		66.314,00	4.5 sonstige Verbindlichkeiten	327.387,23	29.580.221,96	162.447,46		
1.2.4 Bauten auf fremdem Grund und Boden	651.546,61		656.256,00	<b>5. Passive Rechnungsabgrenzung</b>		2.597.448,69	2.506.234,97		
1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler	81,00		81,00						
1.2.6 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge	1.179.804,00		1.220.527,00						
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	1.102.082,87		1.038.830,12						
1.2.8 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau	62.884,41	122.488.616,41	124.496.280,21						
1.3 Finanzanlagen									
1.3.1 Anteile an verbundenen Unternehmen	901.880,00		901.880,00						
1.3.2 Beteiligungen	1.208.302,00		1.208.302,00						
1.3.3 Wertpapiere des Anlagevermögens	84.385,99		84.385,99						
1.3.4 Ausleihungen									
1.3.4.1 Sonstige Ausleihungen	102,25		102,25						
		2.194.670,24	2.194.670,24						
Übertrag		124.707.159,74	126.709.885,45	Übertrag		127.292.943,71	129.196.769,08		

**Gemeinde Kreuzau  
Kreuzau**

zum

31. Dezember 2012

AKTIVA

PASSIVA

	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR		EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
Übertrag		124.707.159,74	126.709.885,45	Übertrag		127.292.943,71	129.196.769,08
<b>2. Umlaufvermögen</b>							
2.1 Vorräte							
2.1.1 Grundstücke Umlaufvermögen		387.129,92	0,00				
2.2 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände							
2.2.1 Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen							
2.2.1.1 Gebühren	74.870,34		75.333,30				
2.2.1.2 Beiträge	184.220,74		70.910,69				
2.2.1.3 Steuern	629.376,19		619.528,64				
2.2.1.4 Forderungen aus Transferleistungen	22.032,56		24.135,88				
2.2.1.5 Sonstige öffentlich-rechtliche Forderungen	756.476,61	1.666.976,44	1.081.806,87				
			1.871.715,38				
2.2.2 Privatrechtliche Forderungen							
2.2.2.1 gegenüber dem privaten Bereich		94.111,11	81.258,30				
2.2.2.2 gegen Mitarbeiter, Organmitglieder u. Gesellschafter		18.046,18	19.150,78				
Übertrag		126.873.423,39	128.682.009,91	Übertrag		127.292.943,71	129.196.769,08

**BILANZ**

**Gemeinde Kreuzau  
Kreuzau**

zum

31. Dezember 2012

AKTIVA

PASSIVA

	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR		EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
Übertrag		126.873.423,39	128.682.009,91	Übertrag		127.292.943,71	129.196.769,08
2.2.3 Sonstige Vermögensgegenstände		9.401,91	37.451,31				
2.3 Liquide Mittel		339.352,71	397.575,78				
<b>3. Aktive Rechnungsabgrenzung</b>		70.765,70	79.732,08				
		127.292.943,71	129.196.769,08			127.292.943,71	129.196.769,08

Handelsrecht

Handelsrecht

Blatt 4



**Rurtal Pflege**  
**Renate Peters**  
**Ambulanter Pflege- und Service-Dienst**

**Grundpflege  
Behandlungs-  
pflege  
nach ärztlicher  
Verordnung  
Hauswirtschaftliche  
Versorgung  
Besorgungen und Vermittlung  
aller Art (z. B. Friseur,  
Essen auf Rädern etc.)**



**Telefon: 0 24 22 / 90 46 20 · Telefax: 0 24 22 / 90 46 21 · Mobil: 01 70 / 3 42 76 37**  
**Römerstraße 11 · 52372 Kreuzau-Üdingen**      **Abrechnung mit allen Kassen und Privat**

## Bekanntmachung

### der Fischereigenossenschaft des gemeinschaftlichen Fischereibezirks Kreuzau

Die Genossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Fischereibezirks Kreuzau hat am 23. Jan. 2014 die Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2014 und 2015 beschlossen.

Der Beschluss über die Haushaltssatzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2014 und 2015 wird bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2016 im Rathaus Kreuzau, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 349, während der Dienststunden (montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, dienstags von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr) zur Einsichtnahme verfügbar gehalten.

Kreuzau, den 14. Februar 2014

Der Vorsitzende der Fischereigenossenschaft:  
-Mariano Graf von Spee-

## Bekanntmachung

### der Fischereigenossenschaft des gemeinschaftlichen Fischereibezirks Kreuzau

Die Genossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Fischereibezirks Kreuzau hat am 23. Jan. 2014 die Jahresrechnungen 2011 und 2012 festgestellt und dem Vorstand sowie dem Kassensführer einstimmig Entlastung erteilt.

Der Beschluss über die Jahresrechnungen 2011 und 2012 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die Jahresrechnungen 2011 und 2012 werden bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2013 im Rathaus Kreuzau, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 349, während der Dienststunden (montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, dienstags von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr) zur Einsichtnahme verfügbar gehalten.

Kreuzau, den 14. Februar 2014

Der Vorsitzende der Fischereigenossenschaft:  
-Mariano Graf von Spee-



Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung



- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

## SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE



**CHRISTOPH SCHUPP**  
RECHTSANWALT  
ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR MIET- UND  
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT



**BJÖRN-M. FOLGMANN**  
RECHTSANWALT  
ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR ARBEITSRECHT



**DANIEL DOSE**  
RECHTSANWALT  
ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR BAU- UND  
ARCHITEKTENRECHT



**NADINE BECKER**  
RECHTSANWÄLTIN  
FAMILIEN- UND ERBRECHT  
TESTAMENTSVOLLSTRECKERIN  
(AGT)



**GERD SPIESS**  
RECHTSANWALT  
ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR ERBRECHT

### IHRE KANZLEI FÜR RECHT & STEUERN

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT  
PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894

AN DER WINDMÜHLE 80 · 52399 MERZENICH · TELEFON 02421/30830 · TELEFAX 02421/30 83 20

**WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE**

# Bekanntmachung

der Jagdgenossenschaft des  
gemeinschaftlichen Jagdbezirks Winden

## Einladung

Am Montag, dem 24. März 2014, 18.00 Uhr, findet im Rathaus (kleiner Sitzungssaal) Bahnhofstr. 7 in Kreuzau eine öffentliche Sitzung der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Winden statt.

### Tagesordnung:

1. Bekanntgabe der Niederschrift über die Sitzung der Jagdgenossenschaftsversammlung vom 21. März 2013.
2. Beratung und Beschlussfassung über den Antrag des Pächters Herr Nelles, ihn aus dem laufenden Pachtvertrag zu entlassen und Herrn Sieben ab dem 01.04. 2014 ohne neue Ausschreibung als alleinigen Pächter einzusetzen.
3. Beratung und Beschlussfassung zur entsprechenden Pachtvertrag-Änderung ab 01.04.2014.
4. Verschiedenes.

Die Eigentümer der bejagdbaren Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Winden gehören, werden hierdurch als Jagdgenossen zu der Versammlung freundlichst eingeladen. Es sind nur die in der Versammlung anwesenden bzw. vertretenen Jagdgenossen stimmberechtigt. Jeder Jagdgenosse kann sich durch eine andere volljährige und geschäftsfähige Person vertreten lassen. Ein Bevollmächtigter darf höchstens 5 Jagdgenossen vertreten. Vertreter bedürfen der schriftlichen Vollmacht, in welcher die Größe des zu vertretenden Besitzes angegeben sein muss. Die von einer bevollmächtigten Person vertretene Grundfläche darf einschließlich ihrer eigenen Grundfläche 1/3 der Gesamtfläche des Jagdbezirks nicht überschreiten. Vollmachten sollen möglichst 20 Minuten vor Beginn der Versammlung im Tagungsraum abgegeben werden.

Kreuzau, den 19.02.2014

Der Vorsitzende des Jagdvorstandes  
-Achim Keupgen-

## Nachruf

Mit großer Trauer haben wir zur Kenntnis genommen,  
dass unser ehemaliger Mitarbeiter

### Johann Clemens

von uns gegangen ist.

Herr Clemens trat im April 1975 in den Dienst der Gemeinde Kreuzau als Gärtner beim gemeindlichen Bauhof ein. Er war dort bis zu seinem Renteneintritt im April 1991 tätig.

Seine Zuverlässigkeit und seine Dienstbereitschaft zeichneten den Verstorbenen besonders aus. Er verrichtete seine Arbeit mit großer Fachkompetenz und Einsatzbereitschaft. Bei der Bevölkerung und im Kollegenkreis war er gleichermaßen beliebt und geachtet. Sein Tod hat uns alle erschüttert.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde Kreuzau

Für die Gemeinde Kreuzau

-Walter Ramm-  
Bürgermeister

-Tanja Kupferschläger-  
Personalratsvorsitzende

## Nachruf

Mit großer Betroffenheit haben wir die Nachricht vom Tode  
unseres ehemaligen Mitarbeiters

### Werner Esser

erhalten.

Herr Esser trat am 1. August 1971 in den Dienst der Gemeinde Kreuzau als Mitarbeiter der Grün- und Straßenkolonne beim gemeindlichen Bauhof ein. Bis zu seinem Renteneintritt im Oktober 1988 war er dort beschäftigt.

Den Verstorbenen zeichneten Dienstbereitschaft, Gewissenhaftigkeit und stete Pflichttreue aus. Im Kollegenkreis und bei der Bevölkerung wurde er stets geschätzt und anerkannt.

Wir gedenken in aufrichtiger Trauer dem Verstorbenen und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde Kreuzau

Für die Gemeinde Kreuzau

-Walter Ramm-  
Bürgermeister

-Tanja Kupferschläger-  
Personalratsvorsitzende

## Nachruf

Wir trauern um Herrn

### Unterbrandmeister Werner Esser

der am 07. Februar 2014 im Alter von 78 Jahren verstorben ist.

Werner Esser gehörte 45 Jahre lang der Freiwilligen Feuerwehr Kreuzau in der Löschgruppe Drove an.

Rat, Verwaltung und Bevölkerung der Gemeinde Kreuzau sowie alle Feuerwehrangehörigen der Feuerwehr Kreuzau entbieten dem Verstorbenen Respekt, Dank und Anerkennung für seinen jahrelangen ehrenamtlichen Einsatz zum Wohl am Nächsten.

Für die Gemeinde Kreuzau

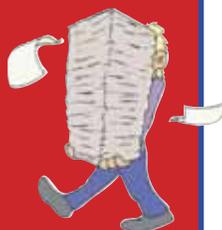
Für die Gemeinde Kreuzau

-Walter Ramm-  
Bürgermeister

- Karlheinz Eismar -  
Leiter der Feuerwehr

**Dringend  
zuverlässige/r  
Zustellerin/Zusteller für  
Kreuzau-Drove  
gesucht!**

Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/9 52 47 92



## Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...

wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

### Dipl. Ing. Thadeus Garbowski

Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier  
T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17  
M 01 63 / 2 89 92 57  
www.g-it-konzepte.de  
service@g-it-konzepte.de



PC Netzwerk Technology



## INFORMATIONEN der Gemeinde Kreuzau,

mitgeteilt von Bürgermeister Walter Ramm

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

der Rat der Gemeinde Kreuzau ist am 17. Februar 2014 zu seiner 26. Sitzung der laufenden Legislaturperiode zusammen gekommen. Über die gefassten Beschlüsse informiere ich Sie nachstehend wie folgt:

### Feststellung des Jahresabschlusses der Gemeinde Kreuzau für das Haushaltsjahr 2012 und der Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters

Den Entwurf des Jahresabschlusses der Gemeinde Kreuzau für das Haushaltsjahr 2012 wurde durch Vorlage-Nr. 37/2013 dem Rat in seiner Sitzung am 25.06.2013 zugeleitet. Nach den gesetzlichen Vorschriften wurde dieser Jahresabschluss alsdann von einem Wirtschaftsprüfer geprüft. Dieser geprüfte Jahresabschluss wurde in der Sitzung am 27.01.2014 dem Rechnungsprüfungs- und Wahlprüfungsausschuss der Gemeinde Kreuzau zur Beschlussempfehlung vorgelegt. Der Fachausschuss hat den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Ergebnisrechnung, Finanzrechnung, Teilrechnungen sowie Anhang unter Einbeziehung der Buchführung und des Lageberichtes der Gemeinde Kreuzau – ausführlich geprüft und dem Rat eine Beschlussempfehlung unterbreitet. Diese Beschlussempfehlung wurde nunmehr einstimmig vom Rat wie folgt verabschiedet:

- Der Rat nimmt den vom beauftragten Wirtschaftsprüfer erstellten und vom Rechnungsprüfungs- und Wahlprüfungsausschuss in seiner Sitzung am 27.01.2014 gemäß § 96 GO NRW übernommenen Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2012 zur Kenntnis.
- Der Jahresabschluss 2012 wird festgestellt. Die Deckung des Jahresfehlbetrages von 1.838.599,55 € erfolgt aus der Allgemeinen Rücklage.
- Dem Bürgermeister wird gemäß § 96 GO NRW Entlastung erteilt.

Ich habe mich auch im Namen meiner Mitarbeiter für das ausgesprochene Vertrauen bei den Damen und Herren des Rates bedankt. Zur Feststellung des Jahresabschlusses ist erfreulicherweise festzustellen, dass der Jahresfehlbetrag um rd. 803.000 € günstiger als geplant ausgefallen ist. Wesentliche Ursache für die Planabweichung waren die im Jahre 2012 erzielten Mehrerträge im Bereich der Gewerbesteuer.

### Vorlage des Entwurfs der Haushaltssatzung mit Haushaltssicherungskonzept der Gemeinde Kreuzau für das Haushaltsjahr 2014

Der Entwurf für den Haushalt 2014 mit dem dazugehörigen Haushaltssicherungskonzept (Planung für die nächsten 10 Jahre) und den Anlagen habe ich dem Rat zur Erörterung und zum Beschluss vorgelegt. Auch der Haushalt 2014 ist im Höchstmaß wieder defizitär. Trotz erneut negativer Einflüsse, die von der Gemeinde nicht zu vertreten sind (z. B. erheblich weniger Einnahmen bei der Gewerbe-

steuer und erheblich höhere Kreis- und Kreisjugendamtumlage), sieht der Entwurf vor, dass im Haushaltssicherungskonzept für 2021 erstmalig kein Defizit mehr zu verzeichnen ist.

In meiner nunmehr letzten Haushaltsrede hätte ich gerne einmal etwas positivere Signale geben wollen, aber es hat nicht sollen sein. Es sieht leider so aus, dass ich meine Haushaltsrede vom letzten Jahr fast wörtlich hätte wiederholen können; alles, was das Blutsauger-Verhalten von Bund, Land, Landschaftsverband und Kreis betrifft, würde noch stimmen, nichts hat sich geändert; nur: wir zahlen in Millionenhöhe noch mehr Kreis- und Kreisjugendamtumlage.

Der Schock saß Ende letzten Jahres tief, als uns der Kreis Düren seine bei ihm von allen Seiten auflaufenden Begehrlichkeiten in dann gebündelter Form von Kreis- und Jugendamtumlage mitteilte – hatte nicht sowieso schon unser Haushalt 2013 für 2014 ein Defizit von über 4,2 Mio. € und einen möglichen Haushaltsausgleich erst für 2021 prognostiziert. Unsere ganze Planung aus dem letzten Jahr war danach komplett über den Haufen geworfen, denn der für spätestens 2021 vorgeschriebene Ausgleich war so nie und nimmer mehr zu erreichen. Wir haben darauf hin bereits Ende letzten Jahres Steuererhöhungen beschlossen

- ungewollt,
- aber unumgänglich
- und für Maßnahmen, die wir hier nicht zu vertreten haben.

Wenn sich in Zukunft nichts Gravierendes ändert, werden auch in den nächsten Jahren immer wieder drastische Steuererhöhungen notwendig werden. Mit der „Mehrbelastung“ aus den Kreisumlagen von über 2,5 Mio. € für 2015 gegenüber 2013 müssen wir ja auch in jedem der folgenden Jahren kalkulieren. Wir haben in der Verwaltungsspitze zusammen gesessen und intensiv beraten, um dem Rat nach besten Wissen und Gewissen einen mit soliden Zahlen aufgestellten Haushaltsentwurf zu präsentieren. Die Eckpunkte sind:

- Haushaltsausgleich in 2021, damit das HSK genehmigungsfähig bleibt.
- Verringerung des Defizits für 2014 gegenüber der Prognose aus 2013.
- Auf Einnahmen jedweder Art kann und darf nach wie vor nicht verzichtet werden (z. B. durch den Verkauf von Baugrundstücken in Drove).
- Beibehaltung der bereits im Haushalt 2013 vorgesehenen maßvollen Steueranhebungen.
- Ausnutzung aller zweckgebundenen Pauschalen und Zuwendungen zur Entlastung des Haushalts, soweit natürlich rechtlich zulässig (hierzu gehört auch die Verwendung der Zuweisung der Sparkasse aus dem letzten Jahr (130.000 € entsprechen immerhin ca. gut 20 Punkten Grundsteuer B).
- Keine Luftschlöser bei den Einnahmen, was z. T. das Absenken von zu hohen Ansätzen des Vorjahres zur Folge hat, wenn dies wie z. B. bei der Gewerbesteuer erkennbar ist.

## Bernd Weyermann

### Gas Wasser Heizung



**Kundendienst  
Reparaturservice  
Komme auch für Kleinigkeiten**

Im Herkesgarten 25  
52372 Kreuzau  
Tel.: 0 24 22 / 32 37  
Mobil.: 0170 / 41 47 625



Inhaberin: Kesorn Khamphula

### Praxis für thailändische Massage

Drovestr. 240  
52372 Kreuzau-Drove  
Tel.: 0 24 22 - 5 03 90 91  
Mobil: 0157 - 770 518 97

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 15 Uhr**

Traditionelle Thai-Massage  
Thai-Aroma-Öl-Massage  
Thai-Kräuterstempel-Massage  
Kopf-/Schulter-/Nackentherapie

Schwangerschaft-Massage  
Thailändische Fußmassage

**GUTSCHEINE  
zu allen Anlässen!**

*Ich freue mich auf Ihren Besuch!*

So ist es uns gelungen, dass ursprünglich für 2014 vorgesehene Defizit von rd. 4,2 Mio. € auf 3,5 Mio. € zu reduzieren. Insgesamt sind für das Jahr 2014 im Ergebnisplan Erträge in Höhe von 29.986.976 € und Aufwendungen in Höhe von 33.529.269 € ausgewiesen. Dieser Fehlbetrag muss aus der Allgemeinen Rücklage abgedeckt werden. Unser Eigenkapital verringert sich somit in gleicher Höhe.

Der Haushaltsentwurf wurde nunmehr zur Beratung in die Fraktionen verwiesen. Eine endgültige Verabschiedung des Haushaltes 2014 ist in der Ratssitzung am 07.04.2014 vorgesehen.

Der Entwurf des Haushaltes liegt bis einschließlich 07.04.2014 während der Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme im Rathaus, Zimmer 121 aus. Auf die gesonderte Bekanntmachung in diesem Amtsblatt weise ich ausdrücklich hin.

### **1. Satzung zur Änderung der Verwaltungsgebührensatzung der Gemeinde Kreuzau**

Für gebührenpflichtige Leistungen erhebt die Verwaltung Verwaltungsgebühren. Die überwiegende Mehrzahl der zu erhebenden Gebühren sind im Landesgebührengesetz festgelegt. Für sonstige Gebühren, die vom Landesgesetzgeber nicht vorgegeben werden, ist die Gemeinde berechtigt, eine eigene Verwaltungsgebührensatzung zu erlassen. Die derzeit noch gültigen Verwaltungsgebühren basieren auf einer Satzung vom 22.10.2001. Bereits im Jahre 2013 hat der Städte- und Gemeindebund NRW allen Kommunen empfohlen, die Gebührensätze anzupassen. Gleichzeitig wurde eine neue Verwaltungsgebühren-Mustersatzung den Gemeinden an die Hand gegeben. Auf der Basis dieser Mustersatzung hat der Rat nunmehr eine Änderung der Verwaltungsgebührensatzung der Gemeinde Kreuzau einstimmig beschlossen. Die Höhe der neu festgesetzten Gebühren können Sie der in dieser Ausgabe veröffentlichen 1. Satzung zur Änderung der Verwaltungsgebührensatzung der Gemeinde Kreuzau entnehmen.

### **Erlass einer ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen im Ortsteil Kreuzau**

Nach § 6 des Ladenöffnungsgesetzes – LÖG NRW – dürfen Verkaufsstellen aus Anlass von örtlichen Festen, Märkten, Messen oder ähnlichen Veranstaltungen bis zur Dauer von 5 Stunden an jährlich höchstens 4 Sonn- oder Feiertagen geöffnet sein. Die Gemeinde als zuständige örtliche Ordnungsbehörde ist berechtigt, dass Offenhalten von Verkaufsstellen durch ordnungsbehördliche Verordnung zuzulassen.

Wie schon seit vielen Jahren hat die Kreuzauer Interessengemeinschaft e. V. – KIG – auch für das Jahr 2014 wieder einen entsprechenden Antrag gestellt. Hiernach sollen die Verkaufsstellen im Ortsteil Kreuzau jeweils von 12.00 – 17.00 Uhr zu folgenden Festen und Terminen geöffnet werden:

Ostermarkt am 06.04.2014

Straßenfest mit Fischmarkt am 29.06.2014

Ortsfest am 07.09.2014

Adventsmarkt am 30.11.2014

Die ordnungsbehördliche Verordnung wurde vom Rat einstimmig beschlossen. Die amtliche Bekanntmachung erfolgt in der Ausgabe dieses Amtsblattes.

### **Verwendung der Sportpauschale 2014**

Die Gemeinde Kreuzau erhält jährlich vom Land Nordrhein-Westfalen eine Sportpauschale in Höhe von rd. 48.000 €. Diese Mittel müssen zweckentsprechend verwendet werden. Bei der Verwendung haben gemeindlichen Baumaßnahmen an Sportstätten und Turnhallen Vor-

rang. Auf der Grundlage der gemeindlichen Richtlinien zur Verwendung der Mittel, sind aber auch Vereine antragsberechtigt. Für das Jahr 2014 lagen der Verwaltung 2 Anträge vor. Einstimmig wurde ein Zuschuss in Höhe 1.500 € bewilligt für die Anschaffung eines Spannstufenbarrens sowie 1.300 € für die Erneuerung der Tore auf dem Sportplatz Drove. Die verbleibenden Mittel werden für zahlreiche bauliche Maßnahmen der Gemeinde an den Turnhallen und der Sporthalle Kreuzau verwendet. Da der Betrag bei weitem nicht ausreicht, wird im Rahmen der Haushaltsplanberatungen entschieden, welche Maßnahmen tatsächlich durchgeführt werden.

### **Sportlerehrung 2013**

Die jährlich stattfindende Sportlerehrung hat schon eine lange Tradition. Vereine und Privatpersonen können der Verwaltung entsprechende Vorschläge auf der Grundlage der bestehenden Richtlinien unterbreiten. Der Rat hat nunmehr die entsprechende Vorschlagsliste einstimmig beschlossen. Hiernach werden bei den Einzelsportlerinnen und -sportlern insgesamt 25 Bronze-, 13 Silber-, sowie 3 Goldmedaillen vergeben. An Mannschaften können 11 Bronze- und 1 Silbermedaille vergeben werden. Zudem werden 2 Funktionäre geehrt.

Die Sportlerehrung findet am Donnerstag, 10.04.2014, um 18.00 Uhr in der Festhalle Kreuzau statt. Eine entsprechende Einladung zu dieser Veranstaltung erfolgt frühzeitig.

### **Änderung der Organisationsform der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen**

Bei der Gründung der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen wurde festgelegt, dass es sich um eine integrierte Schule handelt. Beabsichtigt war allerdings die Möglichkeit der äußeren Differenzierung (Teilung der Schülerinnen und Schüler) in sog. Grund- und Erweiterungskurse. Die Entwicklung der Gesetzgebung hat nunmehr dazu geführt, dass bei einem Festhalten an der „integrierten“ Organisationsform ab der Klasse 7 nur eine sog. Innendifferenzierung (d.h. Zusammenbleiben der Schüler im Klassenverband mit beispielsweise unterschiedlichen Arbeitsaufgaben und Materialien) möglich ist. Da eine Änderung der Organisationsform nur vom Schulträger beschlossen werden kann, hat die Schulkonferenz am 01.10.2013 einstimmig beschlossen, die Änderung der Organisationsform zu beantragen und zwar ab dem Schuljahr 2014/15.

Der Rat hat nunmehr dem Antrag der Schulleitung der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen auf Änderung der Organisationsform „integriert“ in „teilintegriert“ zugestimmt.

### **Absenkung der Klassenfrequenz der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen**

Die Schulleitung der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen hat den Antrag gestellt, das Einvernehmen zum Absenken der Klassenfrequenz nach § 46 Abs. 4 Schulgesetz zu erteilen. Hiernach soll die Klassenfrequenz von 30 auf 28 reduziert werden. Die Reduzierung wird erforderlich, da zukünftig auf jeden Fall auch Schülerinnen und Schüler mit sonderpädagogischem Unterstützungsbedarf gemeinsam unterrichtet werden. Rechtsgrundlage hierfür ist § 46 Abs. 4 des Schulgesetzes NRW. Da hierzu jedoch noch vom Landesgesetzgeber eine Verordnung erlassen werden muss und diese derzeit noch nicht vorliegt, hat der Rat einstimmig folgenden Beschluss gefasst:

„Unter der Voraussetzung, dass die angekündigte Änderung der Verordnung zur Ausführung des § 93 Abs. 2 SchulG NRW bezüglich der Absenkung der Klassenfrequenzen im Hinblick auf die Aufnahme von Schülerinnen und Schülern mit festgestelltem sonderpädagogischen Unterstützungsbedarf erlassen wird, wird dem Schulverband der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen empfohlen, entsprechend dem Antrag der Schulleitung das Einvernehmen zur Absenkung der Klassenfrequenzen zu erteilen.“

### **Schließung der Förderschule Gereonschule zum Schuljahrese 2014/15**

Die Schließung der Förderschule Gereonschule im Ortsteil Boich zum Jahresende 2014/15 ist nicht zu vermeiden. Hierfür gibt es zahlreiche Gründe, u. a. sind dies die gesetzlichen Vorgaben des 9. Schulrechtsänderungsgesetzes sowie die stetig sinkende Schülerzahl, einhergehend mit der Verordnung über die Mindestgrößen der Förderschulen und der Schulen für Kranke des Landes NRW. Hiernach beträgt die Mindestschülerzahl 144. Diese Zahl wird an der Förderschule Boich seit Jahren erheblich unterschritten. Aktuell werden hier noch 58 Schüler beschult. Den formellen Beschluss muss die Verbandsversammlung des Schulverbandes Kreuzau/Nideggen treffen. Eine erste Diskussion hierüber wurde in der Verbandsver-

<b>TAXI</b>	<b>DORA</b> GmbH & Co. KG Düren – Kreuzau – Nideggen
Fahrten zu allen Anlässen	<b>Kreuzau</b>
Krankenbeförderung	<b>02422-6181</b>
Rollstuhlbeförderung	
Firmenkundenservice	<b>Düren</b>
Flughafentransfer	<b>02421-58055</b>
Kurierfahrten	
Maubacherstraße 174 · 52372 Kreuzau Telefax 02422-6543 · info@taxidora.de · www.taxidora.de	

sammlung am 02.12.2013 geführt. Die Verbandsversammlung hat einstimmig den Verbandsvorsteher beauftragt, die notwendigen Schritte einzuleiten, um die Förderschule Gereonschule zum Ende des Schuljahres 2014/15 schließen zu können, insbesondere die Entscheidungen der jeweiligen Räte in den beteiligten Kommunen (Nideggen und Kreuzau) herbeizuführen. Für den Bereich der Stadt Nideggen liegt bereits ein entsprechender Beschluss vor. Die Entscheidung in Kreuzau stand bisher noch aus. In sehr ausführlichen Vorberatungen sowohl im Schulausschuss als auch im Hauptausschuss wurde fraktionsübergreifend zum Ausdruck gebracht, dass die Schließung der Förderschule zum Ende des Schuljahres 2014/15 zwar nicht zu verhindern sein wird, aber es muss auf jeden Fall gewährleistet sein, dass eine möglichst gute wohnortnahe Versorgung der Schülerinnen und Schüler ab dem dann folgenden Schuljahr gewährleistet ist. Ob die Schule in Boich als mögliche Dependence erhalten bleibt, ist aufgrund der sehr geringen Schülerzahlen äußerst fraglich.

**Letztendlich hat der Rat einstimmig folgenden Beschluss gefasst:**

1. Für die Gemeinde Kreuzau ist eine möglichst gute, wohnortnahe Versorgung der Schülerinnen und Schüler ab dem Schuljahr 2015/16 das Ziel, dass es unter besonderer Beachtung des Elternwillens zu berücksichtigen gilt.
2. Die Verwaltung wird aufgefordert, unverzüglich Gespräche mit den benachbarten Kommunen zu führen. Dabei sind alle Alternativen in die Überlegungen einzubeziehen.
3. Der Kreis Düren wird gebeten, zeitnah einen Schulentwicklungsplan für die Förderschulen in Auftrag zu geben und unter Mitwirkung von Schulamt und Bezirksregierung eine tragfähige Organisationslösung zu erarbeiten.
4. Der Schließung der Förderschule Gereonschule zum Ende des Schuljahres 2014/15 wird zugestimmt.

**Neubesetzung des Wahlausschusses**

Bewerber für das Amt des Bürgermeisters dürfen gemäß § 2 Abs. 7 Kommunalwahlgesetz nicht Mitglied im Wahlausschuss der Gemeinde sein. Da das Ratsmitglied Ingo Eßer, der bisher dem Wahlausschuss angehört, für das Amt des Bürgermeisters kandidiert, hat die CDU-Fraktion eine Ausschussumbesetzung beantragt. Da im

Verhinderungsfalle auch das stellvertretende Mitglied namentlich benannt sein muss, ergeben sich folgende Änderungen in der Zusammensetzung des Wahlausschusses:

Bisheriges Ausschussmitglied:	Ingo Eßer
Neues Ausschussmitglied:	Birgit Strohpagel
Bisheriger Vertreter von Ausschussmitglied Rolf Seel:	Birgit Strohpagel
Neuer Vertreter von Ausschussmitglied Rolf Seel:	Peter Macherey
Der Rat hat dieser Umbesetzung einstimmig zugestimmt.	
	Walter Ramm Bürgermeister

## Situation auf den Spielplätzen der Gemeinde Kreuzau

**Die Spielplatzsaison 2014 steht allmählich bevor.**

Im vergangenen Jahr konnten sich zwei Spielplätze über neue Spielgeräte freuen - der Spielplatz „An der Motte“ in Stockheim hat einen neuen Sandspielturm erhalten und auf dem Spielplatz „Kelterstraße“ in Winden wurde die alte Seilbahn durch eine Neue ersetzt.

Auch wenn die Arbeiten einige Zeit in Anspruch genommen haben, ist die Seilbahn nun endlich vollständig montiert und kann ab dem kommenden Frühjahr genutzt werden.

Außerdem wurden an einigen Spielplätzen Pflege- und Wartungsarbeiten vorgenommen, was nicht zuletzt nur durch viele tatkräftige Helfer realisierbar war.

Die Gemeinde Kreuzau möchte sich daher zunächst bei der Stockheimer Interessengemeinschaft (StIG) bedanken.

Bei einem Rückbau des ehemaligen Spielplatzes Am Sportplatz wurden einige Spielgeräte, die noch in gutem Zustand waren, auf dem Spielplatz „An der Motte“ wieder aufgestellt. Ohne die Hilfe der StIG wäre dies wohl so schnell nicht möglich gewesen.

Auch kümmert sich die StIG um die Sauberkeit des Spielplatzes - hierfür auch ein großes Dankeschön.

Auch gilt ein großer Dank dem Bürgerverein Boich e. V., denn dieser hat es sich im vergangenen Jahr zur Aufgabe gemacht, den Spielplatz in der Dechanei neu zu gestalten.

Außerdem ist es in Schlagstein nicht zuletzt dem Dorfverein „Dorfgemeinschaft Schlagstein e. V.“ zu verdanken, dass einige neue Spielgeräte auf dem Spielplatz aufgestellt wurden.

Immer wieder sind jedoch auf den Spielplätzen auch Spuren von Vandalismus und erheblichen Verschmutzungen zu beklagen.

Verursacht werden diese u. a. durch

- Abfälle, die anstatt in den Abfallcontainern, auf dem Spielplatzgelände entsorgt werden, u. a. Glasscherben
- Hundekot
- Jugendliche, die den Spielplatz außerhalb der Nutzungszeiten und oft nachts als „Treffpunkt“ nutzen

Die Gemeinde ist nicht bereit, diese Dinge zu tolerieren und wird die Verursacher ordnungsbehördlich zur Verantwortung ziehen.

Aus diesem Grund hier die wichtigsten Regeln für die Benutzung von Spielplätzen:

- (1) Spielplätze dürfen nur von Kindern und Jugendlichen bis zu 16 Jahren benutzt werden, soweit nicht durch Beschilderung eine andere Altersgrenze festgelegt ist.

Von dieser Beschränkung ausgenommen sind Personen, die Kinder begleiten, beaufsichtigen oder abholen.

- (2) Konsum von Alkohol, Nikotin und Drogen ist auf allen Kinder- und Bolzplätzen untersagt.

- (3) Andere Aktivitäten, insbesondere die Benutzung von Skateboards, Inlineskatern und Rollschuhen, Fahrrädern und Mofas sowie Fußballspielen, sind auf den Spielplätzen verboten, es sei denn, es ist durch besondere Beschilderung zugelassen.

- (4) Der Aufenthalt auf Spiel-, Bolz- und Sportplätzen sowie Skateranlagen ist tagsüber, Montag - Freitag ab 8.00 Uhr, Samstag, sonntags und feiertags ab 10.00 Uhr, nur bis zum Einbruch der Dunkelheit, spätestens jedoch 20.00 Uhr erlaubt.

Andere Nutzungszeiten werden durch entsprechende Beschilderung festgelegt.

### Ich möchte Ihnen unseren neuen Kollegen vorstellen:



**Spezialist für Sachversicherungen und Vorsorge**

**Kevin Bethlehem**

**Tobias Waibel, Agenturleiter**

Finanzagentur für die Deutsche Bank PGK AG  
 Hauptstr. 36-38  
 52372 Kreuzau  
 Tel: 02422-5008-0  
 Fax: 02422-5008-10  
 E-Mail: tobias.waibel@db.com



**Deutsche Bank**  
 Privat- und Geschäftskunden AG

(5) Kinderspielplätze und deren Einrichtungen wie Bänke, Spielgeräte, Sandkästen etc. dürfen nicht beschädigt oder verschmutzt werden.

(6) Auf Spielplätzen und öffentlichen Freizeitanlagen dürfen Tiere nicht mitgeführt werden.



Neue Sandspielanlage Stockheim.



Umbau des Spielplatzes in Boich.

**Steigende Strompreise!**  
Wir haben was dagegen! Sie auch?

Wir machen unseren Strom selbst. Sie können das auch! Wie?  
Lassen Sie sich von uns, Ihrem Elektrofachbetrieb beraten!

Ab **01.05.2013**  
**KfW-Zuschuss bis 3.000 €**  
für Energiespeicher, Zuschußabhängig von kWp.

Ihr E3/DC Hauskraftwerk – Werden Sie selbst zum Produzenten!  
Lassen Sie die Sonne Tag und Nacht produzieren. Mit dem E3/DC liefern wir ein komplettes System, das eine weitgehende Versorgungsunabhängigkeit schafft. Werden Sie unabhängig und vertrauen Sie auf Ihre eigene Energie! Die Sonne ist eine unerschöpfliche Energiequelle.  
Sie haben Fragen? Wir die passende Lösung!

**Guido Harperscheidt Solar-Systeme GmbH**  
Am Burgholz 2 – 4 · 52372 Kreuzau  
Tel 0 24 21/69 34 92 1  
Fax 0 24 21/95 21 48 7

**www.solarTiger.de**  
Solar-Systeme GmbH  
**Guido Harperscheidt**  
Meisterbetrieb

## Hinweis zum Grundbesitzabgabenbescheid der Gemeinde Kreuzau

Bei der Erstellung der Grundbesitzabgabenbescheide, die Anfang Februar versandt wurden, sind – bedingt durch einen Programmfehler – nicht alle Bankverbindungen der Gemeinde abgebildet worden. Aus diesem Grund wird darauf hingewiesen, dass die bekannten Konten der Gemeinde nach wie vor bestehen. Dies sind im Einzelnen:

Sparkasse Düren  
IBAN: DE14 3955 0110 0001 2000 39  
SWIFT-BIC: SDUEDE33

Deutsche Bank Düren  
IBAN: DE57 3957 0061 0824 2000 00  
SWIFT-BIC: DEUTDEDK395

Postbank Köln  
IBAN: DE67 3701 0050 0013 3045 00  
SWIFT-BIC: PBNKDEFF

Volksbank Euskirchen eG  
IBAN: DE02 3826 0082 6000 2560 11  
SWIFT-BIC: GENODE1EVB

Der Bürgermeister  
-Walter Ramm-

## Bekanntmachung der Gemeinde Kreuzau

### Verkauf des Restaurants „Landhaus Welk“

Die Gemeinde Kreuzau beabsichtigt, das in ihrem Eigentum stehende „Landhaus Welk“ im Ortsteil Kreuzau-Schneidhausen, Welk 7, zu veräußern. Die Grundstücksgröße beträgt 3.878 m<sup>2</sup>.

Das als Schank- und Speisewirtschaft genehmigte und konzessionierte Gebäude besteht im Erdgeschoss aus folgenden Räumlichkeiten:

- Gastraum: 40,77 m<sup>2</sup>,
- Saal: 58,65 m<sup>2</sup>,
- Damentoilette: 7,04 m<sup>2</sup>,
- Herrentoilette: 5,42 m<sup>2</sup>,
- Kochküche: 16,61 m<sup>2</sup>.

Zur konzessionierten Fläche gehört auch eine Außengastronomie von rund 950 m<sup>2</sup>, die aber vom bisherigen Pächter in den letzten Jahren nicht mehr genutzt wurde. In dem teilweise unterkellerten Teilbereich befindet sich der Heizungs- sowie ein Abstell- und Kühlraum. Im Obergeschoss befinden sich zwei kleinere Lagerräume und ein einfaches Büro.

**WINTERANGEBOT:**

**Gültig bis 31.03.2014**

- Seitenwand 8 mm ESG
- Max. Breite 1600 mm
- Max. Höhe 2100 mm
- ClearDimension-Beschichtung
- Stabilisator

**Inkl. Aufmaß und Montage  
Nur 850,00 € inkl. MwSt.**

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Nickepütz! Bei Ihrem Spezialisten für Duschabtrennungen im Kreis Düren!

**dusch point**  
... aus freude am duschen

**Beratung • Verkauf • Service**

- Duschabtrennungen
- Duschwannen
- Badewannen
- Whirlpool-Systeme
- Badkeramik
- Armaturen
- Badmöbel
- Sonnenschutz

Inhaber: Gerd Güster & Josef Kreuder  
Nickepütz 19 · 52349 Düren-Gürzenich  
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35  
Fax: 0 24 21/5 00 20 37

Öffnungszeiten  
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr  
Sa. 9 - 12 Uhr  
und nach Vereinbarung

[www.dusch-point.de](http://www.dusch-point.de) · [info@dusch-point.de](mailto:info@dusch-point.de)

## TREFFEN SIE DIE ERSTE WAHL!

Wir gehören zu den **besten** Immobilienbüros Deutschlands\* und den **größten Dürens**.

Die Wünsche meiner Kunden haben **oberste Priorität**. Ich möchte weg vom klassischen Klischee der Makler und Sie durch **kompetente, individuelle** Betreuung aus über 20jähriger Tätigkeit überzeugen.

**Wollen Sie verkaufen?** Dann sichere ich Ihnen eine **marktgerechte** Einschätzung Ihrer Immobilie und den Zugriff auf unsere **bonitätsgeprüften, vorgemerkten** Kunden zu - **für unsere Verkäufer unverbindlich und kostenfrei**.

In **juristischen, notariellen und steuerrechtlichen** Fragen sowie Finanzierungen biete ich Ihnen mit unseren Partnern das **Rundumsorglopaket**.

\*ft. disq-Studie ntv 12/13



**Nadia Schupp**

Kauffrau in der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft

[www.amarc21-dueren.de](http://www.amarc21-dueren.de)

Kaiserplatz 26 · Düren  
Telefon: 02421 - 95 21 450  
n.schupp@amarc21.de  
[www.amarc21.de](http://www.amarc21.de)

**amarc21**<sup>®</sup>

Immobilien Schupp

**Fordern Sie mich!**

Das Grundstück und die Aufbauten liegen planungsrechtlich im Außenbereich nach § 35 BauGB. Die oben beschriebene Bausubstanz genießt jedoch in vollem Umfange Bestandschutz. Bauliche Erweiterungen sind nur in äußerst begrenztem Umfang möglich. Eine Nutzungsänderung nur für Wohnzwecke ist ausgeschlossen. Auf dem Grundstück befindet sich zusätzlich ein eigenständiges Ziegelsteingebäude. Ein Bestandsschutz hierfür besteht nicht, sodass eine erneute Nutzung ausgeschlossen ist.

Für das Gebäude liegt ein aktuelles Verkehrswertgutachten vor.

Interessenten können einen Besichtigungstermin und einen Einblick in das Verkehrswertgutachten mit der zuständigen **Abteilung 2.1, Herrn Becker, Telefon: 02422 / 507 350**, vereinbaren. Kaufangebote werden bis zum 30.04.2014 an folgende Anschrift erbeten:

**Gemeinde Kreuzau, Abteilung 2.1, Liegenschaften, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau.**

Das Kaufangebot muss enthalten:

- Kaufpreissumme,
- Nutzungskonzept.

Kreuzau, im Februar 2014

Der Bürgermeister  
- Walter Ramm -

## Wahlhelfer gesucht ...

**Die Gemeinde Kreuzau steht in einem bedeutenden Wahljahr 2014.**

In diesem Jahr muss am 25.5.2014 die Europawahl zusammen mit der Kommunalwahl (Kreistag, Gemeinderat und Bürgermeister) durchgeführt werden.

In einem bevölkerungsreichen Staat wie Deutschland sind umfangreiche Arbeiten nötig, um solche Wahlen zu organisieren, durchzuführen und die Ergebnisse zu ermitteln.

Wahlen bieten den Bürgern deshalb zugleich die Möglichkeit, nicht nur ihr Wahlrecht aktiv auszuüben, sondern Demokratie auch "live" zu erleben, indem sie sich als Wahlhelfer beteiligen.

In Kreuzau werden für eine Wahl **ca. 175 Wahlhelferinnen und Wahlhelfer** benötigt.

Neben den gemeindlichen Bediensteten, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter anderer Behörden und Parteimitgliedern benötigen wir auch die Mithilfe unserer Bürgerinnen und Bürger.

**So werden Sie Wahlhelferin / Wahlhelfer:**

Am Wahltermin am 25.5.2014 wird Demokratie in unserer Gemeinde erlebbar.

Seien Sie live dabei und melden sich als Wahlhelfer. Werden Sie Teil eines Wahlorgans.

Sie brauchen keine Vorkenntnisse, Ihre Meldung erfolgt absolut freiwillig.

Wünsche zum Einsatzort sowie Pläne für den gemeinsamen Einsatz mit Freunden und Bekannten in einem Wahllokal werden soweit möglich berücksichtigt und meistens erfüllt.

**Aufgaben als Wahlhelfer**

Am Wahltag ist Teamarbeit gefragt.

Alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer treffen sich morgens um 7:30 Uhr in ihrem Wahllokal, legen die Stimmzettel bereit und vereinbaren den Schichtdienst.

Sie müssen nämlich nicht den ganzen Tag im Wahllokal sitzen. Der Wahlvorstand ist groß genug, um eine Vormittagsschicht und eine Nachmittagsschicht zu bilden. Lediglich ab 18:00 Uhr muss das gesamte Team zur Auszählung wieder anwesend sein.

Folgende Aufgaben erwarten Sie am Wahlsonntag:

- Prüfung der Wahlberechtigung
- Ausgabe der Stimmzettel
- Beaufsichtigung der Wahlkabine und der Wahlurne
- Eintragung der Stimmabgabevermerke in das Wählerverzeichnis
- Sicherstellung des ordnungsgemäßen Ablaufs der Stimmabgabe
- Auszählung der Stimmzettel ab 18:00 Uhr

Als Aufwandsentschädigung erhalten Sie als Mitglied eines Wahlvorstandes in einem

Wahllokal in Kreuzau ein "Erfrischungsgeld" in Höhe von 40 €, da bei der kombinierten Wahl (Europa-/Kommunalwahl) mit größerem Auszahlungsaufwand zu rechnen ist.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt ?**

Dann melden Sie sich einfach telefonisch beim Wahlamt unter 02422-507-432 oder per e-mail: [Wahlen@Kreuzau.de](mailto:Wahlen@Kreuzau.de)

Mit freundlichen Grüßen

-Walter Ramm-  
Bürgermeister

## Wiedereröffnung einer Poststelle in Untermaubach

**-Unterschriftenaktion-**

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, in den Ortsteilen Bilstein, Bogheim, Obermaubach, Schlagstein und Obermaubach.

Wie Sie ja sicherlich bemerkt haben wurde im November 2013 die Poststelle im Ortsteil Untermaubach geschlossen. Diese Maßnahme der Deutschen Post AG stellt eine weitere eindeutige Benachteiligung des ländlichen Raumes dar, wie ja leider in den letzten Jahren auch bei anderen öffentlichen Institutionen zu verzeichnen ist. Die von der Verwaltung geführten Gespräche mit den verantwortlichen Mitarbeitern waren nicht zielführend. Durch den regionalen Politikbeauftragten der Deutschen Post AG wurde unmissverständlich darauf hingewiesen, dass nur in Ortsteilen über 2.000 Einwohner ein Versorgungsauftrag besteht. Der Hinweis, dass die Poststelle in Untermaubach auch Anlaufstelle für die umliegenden Ortsteile Bilstein, Bogheim, Obermaubach und Schlagstein darstellt und somit rd. 3.000 Einwohnerinnen/Einwohner betroffen sind, wurde ignoriert. Auch ein persönlicher Brief des Ortsvorstehers in dieser Angelegenheit wurde innerhalb weniger Tage mit einem Standardbrief beantwortet (man hatte noch nicht mal den Namen des Ortsteils geändert).

Man kann zwar unter einer Servicenummer eine telefonische Beschwerde vortragen; hierbei gerät man zunächst aber in einer Warteschleife und mit Sicherheit bei jedem Anruf an einen anderen Ansprechpartner. Die Verwaltung hat es ausprobiert. Ergebnis: Man hört sich das Anliegen zwar freundlich an; eine Strichliste wird aber nicht geführt.

Eine letzte kleine Chance sehe ich darin, eine Unterschriftenaktion durchzuführen. Wenn Sie also persönlich auch ein Interesse daran haben, dass im Ortsteil Untermaubach wieder eine Poststelle eingerichtet wird, dann haben Sie ab sofort folgende zwei Möglichkeiten:

1. Sie können sich in Unterschriftenlisten eintragen, die in den o. a. Ortsteilen in Geschäften, Gaststätten und in den drei Arztpraxen ausliegen.
2. Auf der Internetseite der Gemeinde Kreuzau steht ein Formular zur Verfügung, welches online ausgefüllt werden kann. (<http://www.kreuzau.de/poststelle-um.php>)

Für eine entsprechende Unterstützung wäre ich Ihnen dankbar. Ob die Aktion zum Erfolg führt, bleibt abzuwarten. Aber ein Versuch ist es doch sicher wert.

Walter Ramm  
Bürgermeister

## Kreuzau hat die Abfall-App

Alle Termine - alle Abfahrten - Angebot an alle Kommunen im Verbandsgebiet



## Hinweis zur richtigen Entsorgung Ihrer Elektrogeräte

Die Abfallberatung weißt noch einmal auf die richtige Entsorgung von Elektrogeräten hin.

Sie können Ihre Kleinelektroteile (z. B. Wasserkocher, Kaffeemaschine, Telefon) zu den Öffnungszeiten im **Rathaus Kreuzau, vor Zimmer 128 in den dafür vorgesehenen Sammelbehälter** geben.

Das Abstellen Ihrer Elektrogeräte an anderen Stellen im Bereich des Rathauses ist nicht gestattet und stellt eine Ordnungswidrigkeit dar. Größere Elektrogeräte (z.B. Fernseher, Computer, Herd, Kühlschrank, Waschmaschine) können Sie kostenlos bei der Annahmestelle des **ELC Horn, Pfarrer-Pleus-Straße 46, 52393 Hürtgenwald-Horn, Tel.: 01802/607070 abgeben**.

Sollte ein Transport aufgrund der Sperrigkeit der Geräte nicht möglich sein, können Sie diese auch durch die Sperrmüllabfuhr entsorgen.

Anmelden können Sie dies telefonisch unter 02422/507-222.

Der Abfallkalender steht zum Jahreswechsel im Fokus fast aller Bürgerinnen und Bürger. Hier erfährt man, wann ihre Tonnen geleert werden, wo es Restmüllsäcke gibt und wann das Schadstoffmobil kommt. Dies ist manchmal schwierig und nicht immer hat man den Kalender bei der Hand.

Um dies zu vereinfachen und mehr Bürgerservice herzustellen, wurden unter Schirmherrschaft des Zweckverbandes Entsorgungsregion West (ZEW) alle Abfuhrdaten, die Termine der Schadstoffmobile und viele weitere Daten von Städten und Gemeinden im Kreis Düren, der Städteregion Aachen, der Stadt Düren und der Stadt Aachen in eine Datenbank integriert. Diese Datenbank ist Grundlage für die Abfall-App des ZEW. Die Daten der Gemeinde Kreuzau wurden nun ebenfalls eingearbeitet und können jetzt über die App immer und überall abgerufen werden. Als bald sollen auch die Daten weiterer Abfuhrkalender in der Region dazu kommen um ein flächendeckendes Angebot zu erreichen.

Die ZEW-Abfall-App enthält:

- Alle Abholtermine für Abfälle im Wohnort
- Individuelle Ansprechpartner unter „Service“
- Rat und Hilfe, wohin mit welchem Abfall im „Ratgeber“
- die aktuellen Standorte und Standzeiten der mobilen Sammlungen für Schadstoffe und Grünschnitt in den nächsten 7 Tagen
- Alle Entsorgungsanlagen des ZEW mit Öffnungszeiten und Kosten
- Neuigkeiten zum Thema Abfall unter „Aktuelles“

Zu finden ist die App im iTunes App-Store unter „ZEW“, im Google-Store für die Android-Fassung oder als direkter Link auf den Internetseiten der AWA Entsorgung oder des ZEW.

## Schredderaktion der Gemeinde Kreuzau im Frühjahr 2014

**Auch in diesem Frühjahr bietet die Gemeinde Kreuzau für alle Ortsteile in der Zeit vom 07.04. bis 12.04.2014 wieder eine Schredderaktion zur Förderung der Eigenkompostierung an.**

**Und so läuft es ab:**

- **Anmeldung**

**Ab sofort können Sie sich telefonisch bei der Gemeinde Kreuzau, Zimmer 365, Tel. 02422/507-478 anmelden.**

Bitte schätzen Sie vor Ihrer Anmeldung die Menge des zu schreddernden Materials bzw. die Schredderzeit ab, hiernach werden Sie bei der Anmeldung gefragt, da dies für die Planung wichtig ist.

Bei der Anmeldung geäußerte Wünsche (z.B. Wunschtag) werden wir versuchen zu berücksichtigen. Bitte haben Sie jedoch dafür Verständnis, dass aus organisatorischen Gründen kein Anspruch hierauf besteht.

- **Terminmitteilung**

**Nach der Tourplanung werden Sie telefonisch über den für Sie eingerichteten Termin informiert.**

Eine genaue Uhrzeit kann jedoch nicht mitgeteilt werden.

- **Material bereitlegen**

**An dem Ihnen mitgeteilten Termin muss das Schreddermaterial am Straßenrand bereitliegen und wird dann vor Ort geschreddert.**

Für den Rücktransport des zerkleinerten Materials ist der Eigentümer selbst verantwortlich.

- **Abrechnung**

**Nach erfolgter Schredderaktion erfolgt eine Abrechnung durch die Gemeinde Kreuzau. Abgerechnet wird ein Entgelt je angefangene ¼ Stunde in Höhe von 10,00 € (montags bis freitags) und 15,00 € (samstags).**

Sie erhalten über das zu zahlende Entgelt eine Rechnung, auf dieser finden Sie ein Kassenzeichen, dass bei der Überweisung anzugeben ist.

**Sollten Sie noch weitere Fragen haben, wenden Sie sich doch bitte an die Abfallberatung unter Tel. 02422/507-478.**

# Karl Leipertz

MEISTERBETRIEB  
SANITÄR- UND HEIZUNGSBAU

Seit 1.8.2013 stehe ich Ihnen zur Verfügung!

- Öl- und Gasfeuerung • Brennwertechnik
- Solaranlagen • Wärmepumpen • Elektroinstallationen
- Kundendienst • Wartungen/Inbetriebnahmen

Am Alten Bahnhof 17 · 52382 Niederzier  
Tel.: 0 24 28/8 09 90 98 · Fax: 0 24 28/8 09 91 01  
Mobil: 01573/9 47 44 46 · e-mail: Karl-Leipertz@t-online.de

## Aufruf der Ortsvorsteherin von Winden-Bergheim-Langenbroich

Die Ortsvorsteherin Helga Meier lädt interessierte Bürgerinnen und Bürger der Ortsteile Winden, Bergheim und Langenbroich zu einem Gründungstreffen einer Bürgergruppe ein. Diese Bürgergruppe soll sich künftig ehrenamtlich im Bereich Pflege und Instandhaltung der Grünanlagen der Ortsteile Winden, Bergheim und Langenbroich engagieren. Das 1. Kennen-Lern-Treffen findet statt am 19.03. um 19:00 Uhr im Sport- und Vereinsheim Winden. Dazu sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Bei Fragen vorab steht Helga Meier gerne unter 02422-6381 zur Verfügung. Unter dem Motto „Viele Hände, schnelles Ende“ freut sich die Ortsvorsteherin über eine zahlreiche Beteiligung.

## Eheschließungen

In der Zeit vom 1.1.2014 bis zum 31.1.2014 haben auf dem Standesamt Kreuzau die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

**13.01.2014**

Bozena Fiuk geb. Desperak, ul. Kopernika 22 G/3, 56-300 Milicz, Polen und Hugo Höhn, Am Thing 23, 52372 Kreuzau, Gemeindeteil Stockheim.

**24.01.2014**

Sabrina Baumgarten und Björn Udo Frank, Kommweg 67, 52372 Kreuzau, Gemeindeteil Drove.

## Einladung zu den Senioren-Wanderfahrten 2014

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Auch für das Jahr 2014 möchte ich Ihnen wieder ein vielfältiges Wanderfahrten-Programm anbieten, das wie immer unter der bewährten Organisation des Eifelvereins steht.

Datum	Fahrt	Dauer	Vorverkauf
07.05.2014	Kerkrade	Halbtagsfahrt	14.04.2014
04.06.2014	Wegberg	Halbtagsfahrt	12.05.2014
03.07.2014	Landesgartenschau NRW, Zülpich	Halbtagsfahrt	10.06.2014
28.08.2014	Vallendar/Rhein	Tagesfahrt	04.08.2014 (Nähere Informationen folgen)
01.10.2014	Königswinter	Halbtagsfahrt	08.09.2014

## Landesgartenschau NRW Zülpich

Der Gesamtpreis für die Fahrt beträgt pro Person **25,00 €**, die Eintrittskarten zum Gruppenpreis von je 13,00 € sind im Preis enthalten. Die Rückfahrt ab Zülpich wird gegen 18.30 Uhr sein. Weitere Informationen zur Landesgartenschau NRW 2014 finden Sie auch im Internet unter [www.laga2014.de](http://www.laga2014.de).

Ich wünsche Ihnen viel Freude bei den Ausflügen.

Mit freundlichen Grüßen

- Walter Ramm -  
Bürgermeister

## RWE Deutschland

unterstützt Einsparung des Energieverbrauchs in der Dreifach-Turnhalle Kreuzau und der Grundschule Winden



Die Unterstützung von RWE Deutschland ermöglicht der Gemeinde Kreuzau die Anschaffung einer energieeffizienten Lüftungsanlage in der Dreifach-Turnhalle am Windener Weg in Kreuzau sowie einer neuen Regelungsanlage und Energieeffizienz-Umwälzpumpen in der Grundschule Winden. Das Energieunternehmen hatte die Projekte finanziell unterstützt. Die neue, effiziente Lüftungsanlage in Kombination mit einer digitalen -Regelungsanlage sorgt nicht nur für ein besseres Raumklima – sie hat auch deutliche wirtschaftliche Vorteile. Rechnungen zufolge wird die Gemeinde in Zukunft alleine in der Turnhalle bis zu 54 Prozent des Energieverbrauchs einsparen.

In der Grundschule Winden wird die Heizenergie nun bedarfsgerecht und stromsparend verteilt.

Durch ihre Unterstützung trägt die RWE Deutschland dazu bei, dass die Gemeinde Kreuzau ihre Klimaschutzziele erreicht. „Wir als regionaler Energieversorger setzen auf diesem Weg gemeinsam mit den Kommunen Maßnahmen zur Energieeffizienz um. Wir sehen in dieser Zusammenarbeit auch einen Beitrag für mehr Standortqualität und Wertschöpfung der Region“, sagt Walfried Heinen, Kommunalbetreuer bei RWE. Er betont, dass die Gemeinde und RWE bereits seit vielen Jahren auf dem Gebiet der rationellen Energieanwendung partnerschaftlich zusammenarbeiten.

„Diese Projekte sind weitere Bausteine unseres kommunalen Energie- und Klimaschutzzieles, und hilft uns den CO<sup>2</sup> – Ausstoß unserer kommunalen Liegenschaften in Kreuzau zu senken. Die Energieeinsparung entlastet außerdem den Haushalt unserer Gemeinde“, freut sich Bürgermeister Walter Ramm.

Die RWE Deutschland AG mit Sitz in Essen verantwortet die deutschen Aktivitäten des RWE-Konzerns in den Bereichen Netz, Vertrieb und Energieeffizienz und führt die deutschen Regionalgesellschaften. Das Unternehmen verfügt über rechtlich eigenständige Tochtergesellschaften für den Vertrieb, den Verteilnetzbetrieb, das Zählerwesen und den Vertrieb technischer Dienstleistungen. Weitere Töchter sind für die Aktivitäten rund um die Energieeffizienz einschließlich Elektromobilität und für die Gasspeicher verantwortlich. Sie ist an rund 70 regionalen und kommunalen Energieversorgern beteiligt und beschäftigt rund 20.000 Mitarbeiter.

Abfahrtszeiten Ortsteil	Halbtagsfahrten		Tagesfahrten	Treffpunkte
	Kerkrade (07.05.)	Zülpich (03.07.)	Vallendar (28.08.)	
	Wegberg (04.06.)			
	Königswinter (01.10.)			
Kreuzau	12:35 Uhr	11:05 Uhr	09:00 Uhr	Bahnhofsvorplatz
Stockheim	12:30 Uhr	11:00 Uhr	08:45 Uhr	Sparkasse
Drove	12:45 Uhr	11:15 Uhr	09:00 Uhr	Burgplatz
Thum	12:55 Uhr	11:25 Uhr	09:00 Uhr	Kirche
Boich	12:50 Uhr	11:20 Uhr	09:00 Uhr	Kirche
Untermaubach	12:45 Uhr	11:15 Uhr	08:50 Uhr	Burgplatz
Bilstein	12:40 Uhr	11:10 Uhr	08:45 Uhr	Parkplatz Künstler
Bogheim	12:40 Uhr	11:10 Uhr	08:45 Uhr	Haus Faust
Obermaubach	12:50 Uhr	11:20 Uhr	08:45 Uhr	Parkplatz Flink
Schlagstein	12:45 Uhr	11:15 Uhr	09:00 Uhr	Schwarzer Weg
Winden	12:30 Uhr	11:00 Uhr	09:00 Uhr	Schule
Bergheim	12:35 Uhr	11:05 Uhr	08:50 Uhr	Gaststätte Linden
Langenbroich	12:40 Uhr	11:10 Uhr	08:45 Uhr	Ortseingang
Üdingen	12:55 Uhr	11:25 Uhr	09:00 Uhr	Rurbrücke Winden
Leversbach	12:55 Uhr	11:25 Uhr	09:00 Uhr	Hallestelle Bühl

Der Kostenbeitrag für die Fahrten nach Kerkrade, Wegberg sowie nach Königswinter beträgt pro Person **12,00 €**. Informationen zu der Fahrt nach Vallendar an den Rhein erhalten Sie gesondert über das Amtsblatt der Gemeinde Kreuzau.



**GARANTIERT GROSSARTIG.**  
Der neue SEAT Leon ST im EXTRA EASY-Paket.



/ Platz für alles:  
Bis zu 1.470l Gepäckraumvolumen

/ Beste Sicht:  
Voll-LED-Scheinwerfer<sup>1</sup>

/ Assistenz-Paket: Umfeldbeobachtungssystem Front Assist<sup>1</sup> mit City-Notbremsystem und automatischer Distanzregelung (ACC)<sup>1</sup>

**DAS EXTRA EASY-PAKET**

NULL Anzahlung<sup>2</sup>, 0,99 % Zinsen<sup>2</sup>  
+ 4 Jahre Garantie<sup>3</sup>  
+ Vollkaskoversicherung<sup>4</sup>  
ab **209 € mtl.<sup>2</sup>**

Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank.

ENJOYNEERING

**ERLEBEN SIE DEN NEUEN SEAT LEON ST JETZT BEI EINER PROBEFAHRT.**

Beispielrechnung<sup>1</sup> auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH (Händlerpreis auf Anfrage, Überführungskosten werden separat berechnet) berechnet für eine jährliche Fahrleistung von 10.000 km für den SEAT Leon ST 1.2 TSI 63 kW (86 PS)<sup>1</sup>.

Bar- bzw. Finanzierungspreis:	16.640,00 €	Effektiver Jahreszins:	0,99 %
Nettodarlehensbetrag:	16.640,00 €	Sollzinssatz p.a. (gebunden):	0,99 %
Zinsen:	496,17 €	Schlussrate:	8.304,17 €
Gesamtbetrag:	17.136,17 €	Vollkaskoversicherung <sup>4</sup> :	25,00 € mtl.
Anzahlung:	0,00 €	Monatliche Rate inkl. Vollkaskoversicherung:	209,00 €
Monatliche Rate:	184,00 €	Laufzeit:	48 Monate

\* Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,5, außerorts 4,4, kombiniert 5,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km): kombiniert 119. Effizienzklasse: C.

Kraftstoffverbrauch SEAT Leon ST: kombiniert 5,9–3,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 137–87 g/km. Effizienzklassen: C–A.

1) Optional ab Ausstattungsvariante Style erhältlich. 2) Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gilbhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Ein Angebot für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 12 – 48 Monaten Laufzeit. Gültig für SEAT Leon Neuwagen. Bonität vorausgesetzt. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Eine Aktion der SEAT Deutschland GmbH. 3) Garantieleistungszeitraum abhängig von Finanzierungslaufzeit, Garantiedauer von maximal vier Jahren bei Finanzierungslaufzeit von 48 Monaten. 4) Die Versicherungsleistungen, bestehend aus Vollkasko, Teilkasko und Haftpflicht, werden durch die Volkswagen AutoVersicherung AG, Braunschweig erbracht. Gültig für Privatkunden, die einen Pkw zulassen. Laufzeit gebunden an den Finanzierungsvertrag, max. 48 Monate, abhängig vom Fahrzeugmodell. Ab 23 Jahre (Versicherungsnehmer und jüngster Fahrer). Nähere Informationen bei Ihrem SEAT Partner. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**JACOBS AUTOMOBILE GMBH & CO. KG  
ZWEIGSTELLE AUDI ZENTRUM AACHEN**

Felix-Wankel-Str. 2, 52351 Düren  
Telefon +49 242159100, Telefax +49 24215910199  
carlo.brouwers@jacobs-automobile.com  
www.jacobs-dueren.de

**„Sicher fühlen“ – Selbst abtasten und Brustkrebs früher erkennen**

- Ein Seminar der Gleichstellungsbeauftragten der Gemeinde Kreuzau - In Kooperation mit der VHS Rur-Eifel -

Wenn Sie Ihre Brust regelmäßig selbst abtasten, haben Sie die Möglichkeit, Veränderungen frühzeitig zu erkennen. Das Seminar will aufklären und Hilfestellungen geben. Die Gynäkologin geht einfühlsam auf Ihre ganz persönlichen Fragen zum Thema „Brustkrebs“ ein und gibt genaue Anleitungen zur Selbstuntersuchung der Brust. Verschiedene Brustmodelle stehen zum Abtasten zur Verfügung. Teilnehmen können bis zu 15 Frauen.

**Termin:** Samstag, 22.03.2014, 15.00 bis 16.30 Uhr

**Entgelt:** 5,00 €

**Leitung:** Mechthild Lutz-Wirz, Gynäkologin, Tel. 02421-65129

**Ort:** 52372 KREUZAU, Hebammenpraxis des St. Marien-Hospitals Düren, Dürener Str. 164, 2. Etage

**Anmeldung:** Inge Meinardus, Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, Tel. 02422-507 112, i.meinardus@kreuzau.de bis zum 19. März 2014.

Weitere Infos bei der Veranstalterin und unter [www.krebsgesellschaft-nrw.de](http://www.krebsgesellschaft-nrw.de)

**Drove siegt klar**

Der Gemeindepokal für Seniorenmannschaften ging in diesem Jahr nach Drove. Nach torreichen Spielen konnte sich die Mannschaft des JVC Columbia Drove im Endspiel mit 7:1 gegen Stockheim durchsetzen. Auch wenn das Ergebnis vielleicht zu hoch ausgefallen ist, übergab die 2. Stellvertretende Bürgermeisterin Elisabeth Pütz dennoch den Pokal an einen würdigen Sieger.



Den Zuschauern wurden interessante Spiele geboten und die Emotionen auf der Tribüne waren entsprechend. Im Spiel um Platz 3 setzte sich Winden in einer spannenden Partie mit 5:3 gegen Kreuzau durch. Den 5. Platz belegte die Spielgemeinschaft Rurtal vor der Spielvereinigung Boich/Thum.

Beim Turnier der AH- Mannschaften, das eine Woche vorher stattgefunden hat, konnte sich die Freizeitmannschaft aus Leversbach als Sieger feiern lassen, gefolgt von Winden, Boich/Thum, Drove, Stockheim und Kreuzau.

Ein besonderer Dank gilt auch den Ausrichtern des TSV Stockheim, die wieder zwei hervorragend organisierte Turniere veranstaltet haben.

Manche sagen, bei Versicherungen geht es nur ums Geld/  
**Uns geht es vor allem um eins – um Sie!**

Maßstäbe / neu definiert



AXA Bezirksdirektion **Thomas Frings**

Am Courtenbachshof 3, 52349 Düren, Tel.: 02421 693630, Fax: 02421 6936329, thomas.frings@axa.de

## Neugestaltung

des Bewegungsraumes in der Kita Spatzennest in Kreuzau

„Hurra, wir haben es geschafft!“  
Die Kinder freuen sich über neue Turngeräte.



Kinder brauchen für ihre gesundheitliche Entwicklung ausreichende Spiel- und Bewegungsräume. Um dem kindlichen Bedürfnis nach Klettern, Hangeln, Schaukeln und Balancieren noch besser gerecht zu werden hat sich der Kindergarten Spatzennest auf den Weg gemacht, den Bewegungsraum in eine abenteuerliche Turnlandschaft zu verwandeln.

Durch verschiedene Veranstaltungen wie z. B. Kleiderbörsen, Kita-Feste sowie Spenden von Kreuzauer

Firmen und Privatpersonen kam insgesamt eine Summe von 3.500 € zusammen, welche die Neugestaltung des Bewegungsraumes ermöglichte. Besonders zu nennen sind hier das Versicherungsbüro Ludwig & Partner, Geschäftsstelle der ERGO Versicherung AG sowie die TREND! solution GmbH.

Turn- und Weichbodenmatten sowie Sprossenwände, Balancierbretter, Hängeschaukeln, Turnbänke und Kästen wurden angeschafft.



Die Wände wurden kindgerecht durch Mithilfe von Eltern mit lustigen Strichmännchen, die zum Bewegen anregen, verziert.

Seit Januar dieses Jahres wird die Einrichtung durch den Kreissportbund Düren zum Bewegungskindergarten zertifiziert. Mitarbeiterinnen werden zu Bewegungserziehern im Kleinkinder- und Vorschulalter ausgebildet, unterstützt wird diese Maßnahme durch das RWE.

Unser nächstes Projekt ist bereits in Arbeit: die Neugestaltung des Mehrzweckraumes in einen Multifunktionsraum mit Schlafmöglichkeiten für die jüngsten Kinder.

Interesse geweckt?

Dann informieren Sie sich auf [www.kreuzau.de](http://www.kreuzau.de) unter „Gemeinsam für Kreuzau - Spenden und Sponsern“, dem Spenden- und Sponsoringkonzept der Gemeinde Kreuzau.

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

# Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik  
Kunden- und Wartungsdienste  
Solaranlagen / Wärmepumpen  
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7  
52399 Merzenich-Girbelsrath  
Telefon (0 24 21) 97 15 60  
Telefax (0 24 21) 97 15 61

**Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume**

# Fundgegenstände Gemeinde Kreuzau 01.12.2013 bis 19.02.2014

Lfd.-Nr.:	Fundtag	Fundgegenstand	Beschreibung	Fundort
125/2013	nicht bekannt	Schlüssel	Sicherheitsschlüssel	Kreuzau, Schulstraße
126/2013	nicht bekannt	2 Schlüssel	Fahrrad- und Haustürrschlüssel	Kreuzau, Schulstraße
127/2013	nicht bekannt	2 Schlüssel	Haustür- und Briefkastenschlüssel	Kreuzau, Schulstraße
128/2013	nicht bekannt	Schlüssel	Sicherheitsschlüssel	Kreuzau, Schulstraße
129/2013	nicht bekannt	2 Schlüssel	Haustür- und Briefkastenschlüssel	Kreuzau, Schulstraße
130/2013	nicht bekannt	2 Schlüssel	mit Anhänger	Kreuzau, Schulstraße
131/2013	nicht bekannt	Schlüssel	mit Schlüsselband	Kreuzau, Schulstraße
132/2013	nicht bekannt	Armbanduhr	schwarzes Lederarmband	Kreuzau, Schulstraße
133/2013	28.11.13	4 Schlüssel	an einem Schlüsselring	Kreuzau, Bahnhofstraße, Parkplatz Polizei
135/2013	16.12.13	Schlüssel	mit Anhänger	Leversbach, Waldstück zwischen Rath u. Leversbach
136/2013	04.12.13	Handy	Samsung	Kreuzau, Schulstraße
137/2013	04.12.13	Geldbörse	schwarz	Kreuzau, Schulstraße
138/2013	04.12.13	Geldbörse	grau mit Blumenmuster	Kreuzau, Schulstraße
139/2013	17.12.13	Uhr	in Form eines Anhängers	Kreuzau, Schulstraße, vor Kiosk am Schulzentrum
140/2013	22.12.13	Fahrradschloss	Spiralschloss	Bogheim
02/2014	24.11.13	Damenfahrrad	Marke Pegasus	Boich, Zum Prontzgraben
04/2014	09.01.14	Brille	Kunststoffgestell	Kreuzau, Teichstraße
05/2014	13.01.14	Herrenfahrrad	Marke Schauff	Stockheim, An Gut Stepprath
09/2014	19.01.14	Brille	Damenbrille, rotes Gestell	Winden, Höhenweg nach Bilstein
10/2014	22.01.14	2 Schlüssel	Einzelschlüssel	Kreuzau, Kolpingstraße
11/2014	23.01.14	Sonnenbrille	Plastik, schwarz	Kreuzau, Mühlengasse
13/2014	02.02.14	Schlüssel	Sicherheitsschlüssel DOM	Drove, Drover Heide, Aussichtspunkt
14/2014	03.02.14	Schlüssel	Einzelschlüssel mit einem K im Kopf	Kreuzau, Parkplatz Aldi
16/2014	30.08.2013	Fahrrad	Herrenfahrrad, Pegasus	Kreuzau, am Bahnhof
19/2014	15.02.14	Sporttasche	Marke: Herlitz	Kreuzau, am Bahnhof

Rechte an den vorbezeichneten Fundsachen sind geltend zu machen bei der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 101, Tel.-Nr.: 02422/507-101 E-Mail: C.Kubat@Kreuzau.de

Auch im Internet ist diese Liste ständig aktualisiert unter [www.Kreuzau.de](http://www.Kreuzau.de) zu finden.

## Radtour (ca. 200 Km)

in den Osterferien vom 14. bis 17. April 2014  
für Jugendliche ab 11 Jahre

Gemeinschaftsaktion der Mobilen Jugendarbeit  
Vettweiß, Heimbach und Kreuzau

**Kosten: 89,- €**

Im Preis enthalten sind die Rurtalbahn-Tickets, Verpflegung für 4 Tage und 3 Übernachtungen)

**Anmeldungen bei**

**Harald Krug (Gemeinde Vettweiß) Tel. 0175/2601068**  
**Lisa Palm (Gemeinde Kreuzau) Mobil 0176/10181088**  
**Dominik Esser (Stadt Heimbach) Mobil 0160/97227111**

**14. April: 1. Tagesetappe: 58 Km**

Start 9.30 Uhr am Kreuzauer Bahnhof. Mit der Rurtalbahn geht es von Kreuzau nach Jülich (bei schlechtem Wetter fahren wir bis Linnich). Dort steigen wir mit den Rädern aus und starten unsere Radtour. Mit den Rädern geht es von Jülich nach Hinsbeck durch den Naturpark Schwalm-Nette. Dort übernachten wir in der Jugendherberge Hinsbeck (Heide 1, 41334 Hinsbeck).

**15. April: 2. Tagesetappe: 30 Km**

Start nach dem Frühstück in der Jugendherberge. Wir fahren von Hinsbeck über die wunderschöne Niederrheinroute nach Kevelaer und übernachten dort in dem Jugendfreizeithaus Kompass (Kroatensstraße 87, 47623 Kevelaer).

**16. April: 3. Tagesetappe: 48 Km**

Start nach dem Frühstück in Kevelaer. Kurze Stadtbesichtigung Kevelaer.

Wir fahren von Kevelaer nach Mönchengladbach. Dort übernachten wir in der Jugendherberge Mönchengladbach (Brahmsstraße 156, 41169 Mönchengladbach).

**17. April: 4. Tagesetappe: 38 Km**

Start nach dem Frühstück in Mönchengladbach. Wir fahren von Mönchengladbach zurück nach Jülich. Bei gutem Wetter weiter bis Kreuzau. Dort steigen wir wieder in die Rurtalbahn und sind ungefähr 17.00 Uhr wieder zurück in Kreuzau.

Bitte die genauen Ankunftszeiten über Handy erfragen!

## Interessante Erfahrungen

am Aachener Amtsgericht und bei der Polizei Düren

Unglaublich spannend war es für 8 Jugendliche aus Kreuzau am 25. 10 2013 beim Amtsgericht in Aachen. Gerne folgten die Jugendlichen, die regelmäßig den Offenen Treff der Mobilen Jugendarbeit der Gemeinde Kreuzau besuchen, einer Einladung zur Teilnahme an einer Verhandlung vor dem Jugendschöffengericht. Bei dieser Verhandlung ging es um einen Handydiebstahl und um den Tatbestand der Körperverletzung. Zunächst war nur die Teilnahme am ersten Verhandlungsteil geplant, allerdings war der Fall sehr kompliziert und dadurch wiederum auch für die Jugendlichen besonders interes-



sant. Nach einer Führung durch das gesamte Gerichtsgebäude und nach der Besichtigung zweier Vorführzellen entschieden die Jugendlichen sich dazu, auch dem zweiten Verhandlungsteil mit anschließender Verurteilung des 19-jährigen Angeklagten beizuwohnen. Während einer Diskussionsrunde mit einer Staatsanwältin (Frau Herweg) und einem Richter (Herr Herweg) hatten die 13 bis 20-jährigen viele Fragen. Auch die Erfahrungsberichte von der Fachkraft der Jugendgerichtshilfe und dem Schöffen waren für die Jugendlichen sehr beeindruckend. Besonders interessierten sich die Jugendlichen für die verschiedenen Strafmaße und für die Bedingungen in Jugendstrafanstalten.

Um die gesammelten Erfahrungen noch zu vertiefen, besuchten diese Jugendlichen 2 Monate später am 19. 12. die Polizeidienststelle in Düren. Zunächst bekamen die Jugendlichen von Herrn Meurer (PHK) und Frau Greve (PKin) in einem Seminarraum allgemeine Informationen über die Arbeit der Polizei. Auch hier gab es die Gelegenheit Fragen zu stellen, Handschellen anzulegen und Täterprofile zu rekonstruieren. Ebenso spannend war die Besichtigung eines modernen Einsatzfahrzeugs der Dürener Polizei und des gesamten Geländes. Hier hinterließen natürlich die Inhaftierungszellen mit ihrer kargen und nüchternen Ausstattung einen besonders nachhaltigen Eindruck. Nach der Gebäude- und Fahrzeugbesichtigung wartete zum Abschied noch eine nette Überraschung auf die Jugendlichen: Es gab Gummibärchen und für jeden eine Taschenlampe. An dieser Stelle möchte sich die Mobile Jugendarbeit der Gemeinde Kreuzau herzlich beim Amtsgericht Aachen (hier gab es Kaffee und Muffins) und auch bei der Polizei Düren für die freundliche Betreuung bedanken. Für das Jahr 2014 ist zum Jahresende eine Wiederholung dieser gelungenen Aktion geplant. Falls Jugendliche sich dafür interessieren, können diese gerne Kontakt zu Frau Palm (0176/10181088) von der Mobilen Jugendarbeit der Gemeinde Kreuzau aufnehmen.

## LiberationROUTE EUROPE

### Martin Schulz und der Niederländische Premierminister Rutte eröffneten internationale Wanderausstellung zum Weltkriegsgedenken mit Halt in Hürtgenwald.

Der Präsident des Europäischen Parlaments Martin Schulz und der Niederländische Premierminister Mark Rutte eröffneten am 13. Februar die Wanderausstellung 'Routes of Liberation: das europäische Erbe des II. Weltkrieges im Europaparlament. Die Ausstellung ist aus seiner Kooperation von Partnern aus fünf verschiedenen Staaten entstanden und schließt sich an das touristische Projekt „Liberation Route Europe“ an, in welchem die Befreiung Europas von den Nationalsozialisten durch die Alliierten erzählt wird. Gemeinsam wollen die Projektpartner zeigen, wie die Menschen in Europa ihre Freiheit verloren haben, wie sie sie wiedergewannen und was sie heute tun, um den Frieden zu bewahren.

Eine 10-köpfige Delegation aus Bürgermeistern der Rureifel-Kommunen, dem Vertreter des Kreises Düren, History-Guides und dem Rureifel-Tourismus nahm an der feierlichen und sehr emotionalen Eröffnung durch die beiden hochrangigen Politiker teil.

#### 'Erzählt wird aus unterschiedlichen Perspektiven'

„Uns wurde heute bestätigt, dass wir mit der Kriegsgeschichte unserer Region Teil der ersten gemeinsamen Initiative aus fünf verschiedenen Staaten sind, in welcher Besatzung und Befreiung im vergangenen Jahrhundert aufgearbeitet werden,“ so der Hürtgenwalder Bürgermeister Axel Buch.

Neben Südengland, der Normandie, Arnheim, Berlin und Danzig wird durch den Rureifel Tourismus e.V. auch die Schlacht um den Hürtgenwald thematisiert, in welchem der alliierte Vormarsch für mehrere Monate verharrete.

„Dank dieser europaweit einzigartigen Partnerschaft sind wir nicht nur in der Lage eine hochwertige Ausstellung zu präsentieren, sondern können auch zeigen, dass Freiheit nicht selbstverständlich ist“, fasst die Direktorin der Liberation-Route-Stiftung Victoria van Krieken die Ausstellung zusammen und beteuert, „der Besuch dieser Ausstellung ist ein absolutes Muss für Jedermann.“

#### Die Ausstellung und die touristische Perspektive

„Der Rureifel Tourismus e. V. zeichnet gemeinsam mit den internationalen Partnern die Routen nach, welche die Alliierten auf ihrem Vormarsch durch Europa nahmen, um dem zweiten Weltkrieg zu beenden. Daraus werden buchbare Reisen und Seminare entwickelt. Wir sind Teil der Route nach Berlin, die sich über mehr als 3000 Kilometer erstreckt, wollen aber auch kleinere grenzüberschreitende Angebote in der Euregio Maas Rhein entwickeln, „erläutert Gotthard Kirch, Geschäftsführer der Rureifel.

Die große Route startet in Südengland, führt durch die Normandie, durch Belgien und die Niederlande in den Hürtgenwald. Von dort aus über den Rhein und die Elbe nach Berlin.

Nach der Eröffnung in Brüssel wird die Ausstellung am 70. Jahrestag des D-Days, dem 6. Juni 2014 ihre Reise durch Europa starten. In Anlehnung an die damaligen Kampfhandlungen, wird sie im Herbst 2014 (nach dem Scheitern von Operation Market Garden in Arn-

heim) im Hürtgenwald präsentiert.

Führende Museen zum Thema waren an der Erstellung der Ausstellung beteiligt, u.a. das Alliiertenmuseum in Berlin und das Mémorial de Caen aus der Normandie. Als lokale Experten wurden Dr. Herbert Ruland und Achim Konejung eingesetzt.

Finanziert wird das Projekt aus Mitteln der Europäischen Generaldirektion 10, der niederländischen Stiftung vfonds und aus Eigenmitteln der sechs Partner.

(www.routesofliberation.com)

Für weitere Informationen die Region Hürtgenwald betreffend:

Rureifel Tourismus e. V.

Gotthard Kirch, An der Laag 4, 52396 Heimbach

02446-8057911 / 0151-17442862

kirch@rureifel-tourismus.de, www.rureifel-tourismus.de

## Termine im Überblick vom 28.02. bis 31.03.2014

**28.02.2014**

**Schlüsselübergabe**, 18.00 Uhr, Rathaus Kreuzau

**28.02.2014**

**Geisterzug mit anschl. Karnevalsparty** (KG Fidele Üdingen), 18.30 Uhr, Üdingen

**01.03.2014**

**Karnevalsumzug**, 14.00 Uhr, anschl. Bunttes Treiben in der Turnhalle (KG Wendene Seempött), Winden

**01.03.2014**

**Karnevalsumzug in Thum** (KG Löstije Dötze Thum), 14.00 Uhr, ab Thum-Arena

**01.03.2014**

**Prinzenball** (KG Ahle Schlupp Kreuzau), 20.00 Uhr, Festhalle Kreuzau

**02.03.2014**

**Mundartmesse** (KG Wendene Seempött), 9.30 Uhr, Pfarrkirche St. Urbanus, Winden.

**02.03.2014**

**Plattdeutsche Messe**, 10.30 Uhr, anschl. Tillmann-Gottschalk-Verdienstorden-Verleihung im Rathaus ab 11.30 Uhr (KG Ahle Schlupp Kreuzau)

**02.03.2014**

**Karnevalsumzug Stockheim**, ab 11.11 Uhr, mit anschl. Zugausklang ab 12.00 Uhr in der "Alten Kirche" (KG Decke Boom Stockheim)

**02.03.2014**

**Karnevalsumzug in Leversbach** (Sportgemeinschaft Leversbach), 13.30 Uhr

**02.03.2014**

**Karnevalsumzug Drove** (KG Löstije Jrommele Drove), 14.00 Uhr

**02.03.2014**

**Karnevalsumzug in Obermaubach** (KG Seeräuber Obermaubach), 14.00 Uhr

**03.03.2014**

**Rosenmontagszug** ab 13.30 Uhr, anschl. Rosenmontagsball in der Festhalle Kreuzau ab 15.30 Uhr (KG Ahle Schlupp Kreuzau)

**04.03.2014**

**Sessionsausklang** (KG Löstije Dötze Thum), 18.00 Uhr, Thum-Arena

**05.03.2014**

**Kultur und Natur** - Besuch Ev. Kirchengemeinde Aachen Annakirche, 12:45 Uhr, Treffen Kreuzau Bahnhof

**05.03.2014**

**Wanderung mit Peter Boltersdorf** (STIG), ab 14.00 Uhr, TP: Parkplatz Raiffeisenstr. 54, Stockheim. Anmeldung bei Hr. Boltersdorf, Tel. 02421/52414

**06.03.2014**

**Seniorenfrühstück** (Gemeinde Kreuzau), 8.45 Uhr, Caritaswohnpark Friedenau, Kreuzau. Preis: 4,50 €. Anmeldung: Fr. Cremer (Tel. 02422/507409).

**06.03.2014**

**Mütter-Engel-Vormittag** (STIG), 9.00 Uhr, TP: Kreuzauerstr. 54, Stockheim. Krafttanken f. Mütter (ohne Kinder). Anmeldung Fr. Bollig Tel: 02421/503367.

**06.03.2014**

**Fraktion FDP**, 19.00 Uhr, Rathaus, kleiner Sitzungssaal

**06.03.2014**

**Vortragsabend** Thema: Johannes Calvin (Ev. Kirchengemeinde Kreuzau/Nideggen), 19:30 Uhr, Gemeindehaus, Heribertstr.5, Kreuzau

**07.03.2014**

**Weltgebetstag** (Ev. Kirchengemeinde Kreuzau/Nideggen), 16:30 Uhr, Gemeindehaus, Heribertstr. 5, Kreuzau

**07.03.2014**

**Delegiertentagung** des Bezirksverband Düren-Süd (Marianische Schützengesellschaft Langenbroich-Bergheim), 20.00 Uhr, Schützenheim Bergheim.

**08.03.2014**

**Fraktion SPD**

**08.03.2014**

**"STIG for kids"** Basteln zum Thema Ostern (STIG), ab 11.00 Uhr, Pfarrheim Stockheim. Für Kinder v. 6-10 Jahren. Anmeldung bei Fr. Thelen: Tel. 02421/409149.

**09.03.2014**

**Tageswanderung:** "Heimbach-Hasenfeld-Hausen" über 14 km (Eifelverein Kreuzau), 9.00 Uhr, TP: Bürgerhaus Kreuzau. Wanderführer: Karl-Heinz Meyer.

**10.03.2014**

**Autogenes Training** nach J.H. Schultz (Nr. G4313B) (VHS), 19.00-20.00 Uhr, Pfarrheim Drove. Frau Dagmar Staß (Tel. 02421/189183). Entgelt: 23,50 € ab 10 TN, Anmeldung online oder mit Anmeldekarte Kurs-Nr.

**10.03.2014**

**Fraktion SPD**, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

**11.03.2014**

**Fraktion Bündnis 90/Die Grünen**, 19.00 Uhr, Rathaus, kleiner Sitzungssaal

**12.03.2014**

**Seniorenwanderung:** "Niederau-Burgau-Lendersdorf" (Eifelverein Kreuzau), 13.30 Uhr, TP: Bürgerhaus Kreuzau.

**12.03.2014**

**Bau- und Planungsausschuss**, 18.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

**12.03.2014**

**Mitgliederversammlung** (Tennisclub Kreuzau), 19.00 Uhr, Tennisheim.

**13.03.2014**

**"STIG for kids"** Jugendfilm (STIG), 16.30 Uhr, Pfarrheim Stockheim. Eintritt 1 € - Getränke + Popcorn 0,50 €. Anmeldung bei Fr. Thelen: Tel. 02421/409149.

**13.03.2014**

**Fraktion FDP**, 19.00 Uhr, Rathaus, kleiner Sitzungssaal

**13.03.2014**

**Bibelgesprächskreis** Thema: Predigttext für Bildergottesdienst (Ev. Kirchengemeinde Kreuzau/Nideggen), 19:30 Uhr, Gemeindehaus, Heribertstr. 5, Kreuzau

**14.03.2014**

**Jahreshauptversammlung** (Eifelverein Kreuzau), 19.00 Uhr, Gaststätte "Alte Post", Kreuzau.

**14.03.2014 - 15.03.2014**

**Fraktion CDU**

**16.03.2014**

**Evangelischer Gottesdienst** Thema: Kunst und Kirche in Kreuzau Mit Krabbel & KiGa Kinder (Ev. Kirchengemeinde Kreuzau/Nideggen), 10:30 Uhr, Gemeindehaus, Heribertstr. 5, Kreuzau

**16.03.2014**

**Westdeutsche Kata Meisterschaft Ju-Jutsu** (Turnclub Kreuzau), 12.00 Uhr, Sporthalle Kreuzau.

**16.03.2014**

**Wanderung Gey-Großhau und zurück**, 7 km (Eifelverein OG Winden), 13.30 Uhr, TP: Schule Winden. Führung: Hannelore Simons.

**17.03.2014**

**Autogenes Training** nach J.H. Schultz (Nr. G4313B) (VHS Rur-Eifel), 19.00-20.00 Uhr, Pfarrheim Drove. Frau Dagmar Staß (Tel. 02421/189183). Entgelt: 23,50 € ab 10 TN, Anmeldung online oder mit Anmeldekarte Kurs-Nr.

**17.03.2014**

**Fraktion CDU**, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

**18.03.2014**

**Fraktion Bündnis 90/Die Grünen**, 19.00 Uhr, Rathaus, kleiner Sitzungssaal

**19.03.2014**

**Schulausschuss**, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

**20.03.2014**

**Erzähl-Cafe (STIG)**, 15.00 Uhr, Pfarrheim Stockheim. Info: Fr. Kapellmann Tel. 02421/56993.

**20.03.2014**

**Fraktion FDP**, 19.00 Uhr, Rathaus, kleiner Sitzungssaal

**20.03.2014**

**Kunst und Kirche in Kreuzau** - Offenes Gespräch - Ev. Kirchengemeinde Kreuzau/Nideggen, 19:30 Uhr, Gemeindehaus, Heribertstr. 5, Kreuzau

**21.03.2014**

**Jahreshauptversammlung** (Eifelverein OG Winden), 19.00 Uhr, Gaststätte Küpper.

**23.03.2014**

**Bücherbörse** (Heimat- u. Geschichtsverein Kreuzau), 10.00-16.00 Uhr, Bürgerhaus Kreuzau.

**23.03.2014**

**Kindertrödelmarkt im Gemeindehaus** (Ev. Kirchengemeinde Kreuzau/Nideggen), 14:00 Uhr, Gemeindehaus, Heribertstr.5, Kreuzau

**25.03.2014**

**Hauptausschuss**, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

**26.03.2014**

**Bunter Kreis - Thema: Johannes Calvin - früher und heute** (Ev. Kirchengemeinde Kreuzau/Nideggen), 15:00 Uhr, Gemeindehaus, Heribertstr.5, Kreuzau

**26.03.2014**

**Skat & Seniorentreff für Männer** (Ev. Kirchengemeinde Kreuzau/Nideggen)

**27.03.2014**

**Ausflug nach Zülpich (STIG)**, 13.30-18.30 Uhr. Gemeinsame Busfahrt. Kosten: ca. 15 €/Person. Anmeldung bei Hr. Schnitzler 02421/56316.

**27.03.2014**

**Rechnungsprüfungs- und Wahlprüfungsausschuss**, 18.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

**28.03.2014**

**Jahreshauptversammlung** (Kirmesgesellschaft Kreuzau), 20.00 Uhr, Gaststätte "Alte Post", Kreuzau

**29.03.2014**

**Frühjahrkonzert** (Junges Orchester Kreuzau), 19.00 Uhr, Festhalle Kreuzau.

**29.03.2014**

**Jahreshauptversammlung** (Turnclub Kreuzau), 19.00 Uhr, Bürgerhaus Kreuzau

**30.03.2014**

**Tageswanderung: "Gemünd-Vogelsang-Gemünd"** über 14 km (Eifelverein Kreuzau)



**• Physiotherapie**

**• Cranio-Sacrale-Osteopathie**

**• Manuelle Therapie**

**• Krankengymnastik**

**• Massage / Fango**

**• Man. Lymphdrainage**

**• Hausbesuche**

**Tel.: 0 24 22 / 90 44 90**

Obermaubach • Traubenweg 9  
Parkplatzzufahrt „Im Naspel“

**ANDRÉ SCHMITZ**  
**SiGra-tec**  
 Sicherheitstechnik ✓  
 Gravurtechnik ✓  
 Schlüsseldienst ✓

Neu  
**Die schlaue Alarmanlage**  
 Mehr unter  
[www.sigra-tec-kreuzau.de](http://www.sigra-tec-kreuzau.de)

Mühlengasse 3a 52372 Kreuzau  
 Tel 02422-9048094  
 E-Mail [info@sigra-tec-kreuzau.de](mailto:info@sigra-tec-kreuzau.de)

**SICHERHEIT IST GEBORGENHEIT**

**BERATUNG ✓ VERKAUF ✓ MONTAGE ✓ TÜRÖFFNUNG ✓**

9.00 Uhr, TP: Bürgerhaus Kreuzau. Wanderführer: Hasso Müller.  
 30.03.2014  
 Badminton Rurpokal (Turnclub Kreuzau), 12.00 Uhr, Sporthalle Kreuzau.  
**30.03.2014**  
**Wanderung "Langerwehe" 9 km** (Eifelverein OG Winden), 13.30 Uhr, TP: Schule Winden. Führung: Inge Bank.  
**30.03.2014**  
**Filmnachmittag** (KG "Ahle Schlupp" Kreuzau e. V.), 16.00 Uhr, Bürgerhaus Kreuzau. Kaffee u. Kuchen ab 15.30 Uhr  
**31.03.2014**  
**Fraktion SPD**, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal  
**31.03.2014**  
**Pinsel trifft Farbe (STIG)**, 19.00 Uhr, Pfarrheim Stockheim. Anmeldung Fr. Schnitzler: 02421/56316. Max. 8 Teilnehmer. Malen f. Anfänger u. Fortgeschrittene.

Aktuelle Termine, mobil abrufen unter  
[www.kreuzau.de/vkalender.php](http://www.kreuzau.de/vkalender.php)

**Hinweis:** Die Tagesordnungen des Rates und der Ausschüsse der Gemeinde Kreuzau werden mindestens 7 Tage vor der jeweiligen Sitzung in den Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortschaften sowie im Internet ([www.kreuzau.de](http://www.kreuzau.de)) über das Ratsinformationssystem bekannt gemacht.

**Kontakte**

**Gemeindeverwaltung Kreuzau**, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau  
 Tel. 02422/507-0, Fax. 02422/507-498  
 Internet: [www.kreuzau.de](http://www.kreuzau.de), E-Mail: [buergormeister@kreuzau.de](mailto:buergormeister@kreuzau.de)  
 Info-Telefon der Gemeinde Kreuzau 02422/507-200

Öffnungszeiten:  
 montags-freitags 8.30 – 12.00 Uhr, dienstags 13.30 – 16.00 Uhr,  
 donnerstags 13.30 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

	Telefon-Nr.
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	112
<b>Arztrufzentrale</b>	(01 80) 5 04 41 00
<b>Ärztliche Notrufnummer</b>	116 117
<b>Notfallpraxis</b>	Roonstraße 30, Düren
<b>Zahnärztlicher Notdienst</b>	(01 80) 5 98 67 00
<b>Info-Zentrale für Vergiftungsfälle</b>	(02 28) 1 92 40
Universitätsklinik Bonn	
<b>Polizei Notruf</b>	110
<b>Polizeiwache Kreuzau</b>	(0 24 22) 50416 6312
<b>Bezirksdienst Kreuzau 1</b>	
Polizeihauptkommissar Wegner	(0 24 22) 50416 6331
<b>Bezirksdienst Kreuzau 2</b>	
Polizeihauptkommissar Nolden	(0 24 22) 50416 6332
<b>Gemeinsame Sprechzeiten</b>	
mittwochs 12.00 – 14.00 Uhr	
oder nach Vereinbarung	
<b>Wasserwerk Concordia Kreuzau GmbH</b>	Urbanusstr. 1, Kr-Winden
	(0 24 22) 507 450
	(02422) 507 444
Nach Dienstschluss bei Versorgungsstörungen (Wasser)	(0 24 72) 99 160
<b>Wasserversorgungszweckverband Perlenbach</b>	(0800) 4112244
<b>Westnetz GmbH (RWE) Störung-Strom</b>	(0800) 0793427
<b>Westnetz GmbH (RWE) Störung-Gas</b>	(0 24 21) 59 90
<b>St. Augustinus-Krankenhaus GmbH</b>	(0 24 21) 3 00
<b>Krankenhaus Düren GmbH</b>	(0 24 21) 80 50
<b>St. Marien Hospital</b>	(08 00) 9 40 00 00
<b>Kreuz-Apotheke</b>	(08 00) 5 23 72 00
<b>Victoria-Apotheke</b>	(0 24 22) 6455
<b>Schiedsmann</b>	
<b>Telefon-Seelsorge</b>	
Düren-Heinsberg-Jülich	
evangelisch	(08 00) 1 11 01 11
katholisch	(08 00) 1 11 02 22

**Sirenenalarm:**  
 Sirenen warnen die Bevölkerung bei Gefahr, z.B. bei Rauch- oder Gaswolken, plötzlichen Hochwassergefahren oder Schäden an den Staumauern der Talsperren.  
 Verhaltensregeln:  
 - In geschlossene Räume begeben, Ruhe bewahren.  
 - Fenster und Türen schließen.  
 - Radio Rur oder WDR 2 einschalten und Hinweise beachten.  
 - Nicht telefonieren! Nur im Notfall Notrufnummern (110, 112) verwenden.

**Nächstes Erscheinungsdatum**

Das nächste Amtsblatt erscheint am **21.03.2014**  
 Bitte alle Mitteilungen für das nächste Amtsblatt bis spätestens  
**Mittwoch, den 12.03.2014,**  
**10.00 Uhr, per Mail einreichen.**

**Bitte haben Sie Verständnis, dass wir künftig Text- und Bilddokumente ausschließlich in digitaler Form über die Mailadresse: [Amtsblatt@Kreuzau.de](mailto:Amtsblatt@Kreuzau.de) entgegennehmen können.**

**Texte sollten im Word-Format übermittelt werden.**

Die Übersendung von Papierdokumenten wird vom Verlag nur noch im besonderen Ausnahmefall akzeptiert.

»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:

**biederstedt**  
 **PHOTOVOLTAIK**

Hahnswende 48 • 52372 Kreuzau  
 Tel. 02421/5558931 • Fax. 02421/5558932  
 Mail: [pv-biederstedt@t-online.de](mailto:pv-biederstedt@t-online.de)

Werden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage! Ihr Fachpartner berät Sie gerne: [www.biederstedt.de](http://www.biederstedt.de)

**IBC SOLAR**

**DIE AUSSICHTEN SONNIG**

**Detlef Hüttl**

Maler- und Lackiermeister gepr. Restaurator  
 Energieberater für das Maler- und Lackierhandwerk

- Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlegung
- Fassadenbeschichtung
- Vollwärmeschutz • Denkmalpflege

**Lohberg 5 • 52372 Kreuzau**

**Telefon (02422) 5047716 • Fax (02422) 502251**  
**Mobil 0160/94836680**  
**[detlef.huettl@arcor.de](mailto:detlef.huettl@arcor.de) • [www.huettl-maler.de](http://www.huettl-maler.de)**

# Schulnachrichten

## Vortrag und Diskussion

zu Medienberufen am Gymnasium Kreuzau

### Netzwerke erleichtern Schülern den Einstieg in die Medien – Studienberatung am Gymnasium Kreuzau

„Schreiben sie gute Reportagen ab“, riet Studienberater Stefan Ostler von der Hochschule für Medien, Kommunikation und Wirtschaft (HMKW) mit Sitz in Berlin und Köln. „Durch nichts lernen sie mehr über die Struktur eines Texts, als durch Abschreiben.“ Auch ein gutes Foto nachzustellen sei eine hervorragende Methode, Fähigkeiten für eine spätere Berufsausbildung oder ein Studium im Bereich Medien zu trainieren.

Ostler war auf Einladung des Lehrerteams Berufsberatung des Gymnasiums Kreuzau am Dienstag, 4. Februar, ins Forum der Schule gekommen, um vor zukünftigen Abiturienten der Jahrgangsstufe Q2, der früheren 13, zu referieren. Zahlreiche Fragen kamen aus dem Publikum, vor allem über eine gute Vorbereitung auf ein Studium. „Netzwerke bilden“ war ein weiterer Tipp des Studienberaters, Kontakte in der Branche sammeln, um zu erfahren, was von einem guten Fotografen oder einer guten Journalistin gefordert wird.

Im Frühjahr gehen die Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe Q2 in die Abiturprüfungen – eine gute Zeit, um sich über das Danach Gedanken zu machen. Und weil die Nachfrage nach Medienberufen unter Abiturienten nach Erfahrungen der organisierenden Lehrer am Gymnasium Kreuzau groß ist, stellten sie Kontakt zur HMKW her.

Das Gymnasium Kreuzau bietet seinen Schülerinnen und Schülern in Mittel- und Oberstufe zweimal die Chance auf ein Praktikum, individuelle Berufsberatung durch Mitarbeiter der Arbeitsagentur Düren und Einzelveranstaltungen zu bestimmten Berufsfeldern.



„Sei nett, pünktlich und zuverlässig“ - auch solche Eigenschaften seien wichtig für Einsteiger in Medienberufen, erklärte Stefan Ostler seinen Zuhörern. Foto M. D.

## Auszug aus dem aktuellen VHSRUR-EIFEL Kursprogramm

**Power-Rückenfit** für Einsteiger/-innen und Sportbegeisterte jeden Alters.

Verspannungen, Kopfschmerzen, Rückenbeschwerden? Wenn Sie Ihre Arbeit größtenteils im Sitzen, Stehen oder bei anderer einseitiger Belastung verbringen, sollten Sie sich im Power-Rückenfit-Programm einen starken Rücken zulegen. Sie steigern Ihr Wohlbefinden und sind auch nach Feierabend noch fit. Nur durch aktive Muskelkraft wird der Rumpf gestützt und bleibt mobil. Inhalte sind die Gleichgewichtsschulung und die Kräftigung der Rücken- sowie der Bauchmuskulatur. Die Übungsausführungen finden im Stehen, auf dem Boden und mit Hilfe des Körpergewichtes statt.

Bitte bequeme Kleidung, Gymnastikmatte und Handtuch mitbringen. Abendkurs Realschule Kreuzau, Schulstr. 17

Montags, 24.03.- 02.06.2014, (8 x) von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr (Kurs-Nr. G4429E)

Mit Heike Fromeyer, 02422/9541643, Entgelt: 26,00 € Anmeldung beim 1. Termin

### Progressive Muskelentspannung nach Jacobsen (Nr. G4311C)

Gerade in der heutigen Zeit wird der Mensch oft vom Stress beherrscht. Wichtig ist es, Körper, Geist und Seele wieder ins Gleichgewicht zu bringen, um leistungsfähig zu sein und um den Anforderungen des täglichen Lebens gerecht zu werden. Hilfreich ist dabei die PME, ein sehr effektives Entspannungsverfahren nach Jacobsen. Bei der PME werden die einzelnen Muskelgruppen maximal angespannt und wieder entspannt. Durch die An- und Entspannung haben die Teilnehmenden die Möglichkeit, zu einem inneren Ruhe- und Entspannungszustand zu gelangen und den Körper bewusst wahrzunehmen. Durch regelmäßiges Üben kann eine gelassene innere Grundhaltung entwickelt werden, um mit den vorgegebenen Stressfaktoren des Alltags besser umzugehen.

Bitte bequeme Kleidung, Iso-Matte, kleines Kissen, Decke und Wollsocken mitbringen.

**Termin: 31.03.-02.06.14, 8x, 20.15 Uhr bis 21.15 Uhr (montags)**

**Pfarrheim Drove, Drovestraße 135**

Mit Dagmar Staß (Tel. 02421 189183)

Entgelt: 23,50 € ab 10 TN Anmeldung online oder Anmeldekarte Kurs-Nr. G4311C

### Haftungs- und Versicherungsfragen im Verein (Nr. G1314B)

Typische Risiken und wie man ihnen begegnen kann -

Der Vortrag beschäftigt sich mit den häufigsten Haftungsfragen rund um den Verein. Vorstände und Mitglieder gleichermaßen können hier lernen, worauf beim Engagement im Verein zu achten ist und wie man nachteilige Folgen für sich und seinen Vereinskameraden vermeidet. Neben der Vorstellung von Inhalt und Reichweite der Rechtslage besteht ausreichend Zeit für Rückfragen und Diskussion. Referent: Rechtsanwalt Árpád Farkas

Termin: Mittwoch 09. April 2014 um 19.00 Uhr in Kreuzau

Entgelt: 5,00 €

Voranmeldung per Telefon oder Internet ist unbedingt erforderlich

# KLEIN. STARK. SPARSAM.



MS 170

**STIHL**

**199,- €**

UVP des Herstellers:  
239,- €

### Die STIHL Benzin-Motorsäge MS 170:

- leistungsstarker und kraftstoffsparender 2-MIX-Motor
- leicht und handlich in neuem Design
- ideal zum Brennholzsägen und zum Bauen mit Holz

**Jetzt schon vormerken: 05.04.2014  
Große Hausausstellung und Stihl-Test-Tag**



Wir beraten Sie gern!  
**WILLI BECKER**  
Girbelsrather Str. 231 • 52351 Düren  
Tel. 0 24 21/20 64 80  
Großer Parkplatz

# IHRE MAILINGS...

...sind bei uns in den  
besten Händen!

**Sprechen Sie uns an! Wir schneiden Ihr Mailing für Ihre Kunden zu.  
Nicht nur postalisch, auch Email-Newsletter-Mailings!**



Personalisieren

Adressieren

Kuvertieren

Versenden



**10% Erstbesteller-Rabatt!**

\*Anzeige ausschneiden, mitbringen und Rabatt erhalten!



Am Roßpfad 8  
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12  
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 73011

info@porschen-bergsch.de  
www.porschen-bergsch.de

# Pfarrgemeinden

## Kindertrödelmarkt in Kreuzau

Im Gemeindehaus Kreuzau, Heribertstr. 5 veranstalten wir, die Evangelische Kirchengemeinde zu Düren (Bezirk Kreuzau/Nideggen) am Sonntag den 23. März 2014 in der Zeit von 14 bis 16.30 Uhr einen Kindertrödelmarkt rund um Spielzeug und Kleidung, Bücher & Co. Kurz gesagt: „Alles was das Kinderherz begehrt“. Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee, Kuchen und kalten Getränken gesorgt. Während die Eltern stöbern gibt es für die Kleinen eine Kinderbetreuung. **Kuchen & Torten spenden werden sehr gerne angenommen.** Weitere Informationen, Anmeldung und Tischreservierung gibt es bei: **Marcus Schenker, Tel.: 0160-95279588** oder per Mail: troedelmarkt@live.de

## Wasserströme in der Wüste:

Weltgebetstag von Frauen aus Ägypten

Am Freitag, den 7. März 2014, feiern Menschen rund um den Erdball Gottesdienste zum Weltgebetstag.



In Zeiten politischer und gesellschaftlicher Umbrüche kommt der Weltgebetstag 2014 aus Ägypten. Mitten im „Arabischen Frühling“ verfassten die Frauen des ägyptischen Weltgebetstagskomitees ihren Gottesdienst. Ihre Bitten und Visionen sind hochaktuell: Alle Menschen in Ägypten, christlich und muslimisch, sollen erleben, dass sich Frieden und Gerechtigkeit Bahn brechen, wie Wasserströme in der Wüste! (Jes 41, 18ff.) Wasser ist das Thema des Gottesdienstes.

Dass Christen und Muslime, Arme und Reiche, Frauen und Männer 2011 und 2013 gemein-

sam für Freiheit und soziale Gerechtigkeit protestierten, gab vielen Menschen Hoffnung. Mit Blick auf die damaligen Forderungen fragt der Weltgebetstag nach der heutigen Situation und nimmt dabei vor allem die ägyptischen Frauen in den Blick. Mit den Kollekten der Gottesdienste werden u.a. zwei ägyptischen Partnerorganisationen unterstützt, die sich für Mädchenbildung und die Mitbestimmung von Frauen einsetzen.

**Wir hier in Kreuzau laden am Freitag, dem 7. März um 16.30 Uhr zum ökumenischen Gottesdienst in das Evangelische Gemeindehaus, Heribertstr. 5, ein. Anschließend findet ein gemütliches Beisammensein bei landestypischen Speisen und Getränken statt.**

Bezirk  
Kreuzau / Nideggen

### Kultur & Natur

**GANZTAGSVORANSTALTUNG**  
Köln - Maria Lyskirchen  
und der WDR  
**Mittwoch, 02. April 2014**






**Treffen:** 09:05h Gleis 3, BfH Düren  
09:17h RE nach Köln Hbf  
10:00h Treffen mit Frau Plattes  
Fußweg zur Romanischen Kirche Maria in Lyskirchen  
Führung: Frau Plattes  
10:30h  
12:30 h individuelle Mittagspause  
14:50h Treffen am WDR  
15h -17h Führung durch den WDR  
Radio und Fernsehen  
individuelle Gruppenrückfahrt

**Kosten:** 23,80 € VRS-Ticket für 5 P.

**Hinweis:** Begrenzte Teilnehmerzahl 25 P.

**Verbindliche Anmeldung bis Mo. 24.03.14 bei**  
Kirstin Hansen Tel.: 02422/6746  
Helga Solf Tel.: 02427/1328  
Dieter Jämsch Tel.: 02422/4884

Kultur & Natur, 7. Jahrgang, 83. Veranstaltung  
Nächste Veranstaltung: Mi, 07.05.14  
Landschaftsgarten Kanterbusch in  
Langewehe-Heistern



Dino und Walter Breuer

## Bestattungen



### Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.  
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.  
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:  
**(0 24 21) / 1 42 81**  
52349 Düren, Weierstr. 18

Filiale Kreuzau:  
**(0 24 22) / 73 93**  
52372 Kreuzau, Feldstr. 2

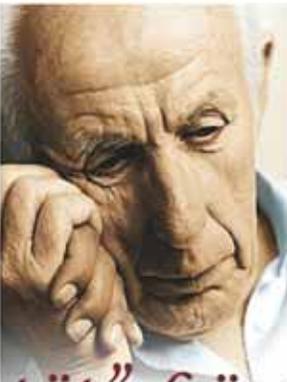
www.Karl-Breuer.de



"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."



"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."



"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."



"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."



"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
www.trauerfallhilfe.de

# Bestattungshaus "Pietät" Lüssem



## Erstkommunionstermine 2015

**Weißer Sonntag, 12. April**

9.00 Uhr Kreuzau

11.00 Uhr Maubach

**1. Sonntag nach Weißen Sonntag, 19. April**

9.00 Uhr Winden

11.00 Uhr Drove

**2. Sonntag nach Weißen Sonntag, 26. April**

10.30 Uhr Stockheim

## Unsere Vorschulkinder sind „Bibfit“

Unter dem Motto „Ich bin Bibfit“ – der „Bibliotheksführerschein für Kindergartenkinder“ startete die Bücherei St. Brigida Kreuzau -Untermaubach eine Aktion zur frühen Leseförderung.

14 Vorschulkinder aus dem Kindergarten Untermaubach wurden in den vergangenen Wochen in die Welt der Bücher eingeführt. Dabei lernten sie die Ausleihmöglichkeit von Büchern und erlebten, dass eine Bücherei vielfältige Angebote hat und somit ein interessanter Aufenthaltsort ist und das Lesen Spaß macht.

Die Bibliotheksführerscheine wurden im Rahmen einer kleinen Feier, im Beisein der Eltern, überreicht. Wir, das ehrenamtlich arbeitende Bücherei team, würden uns freuen, durch unsere Aktion neue kleine und große Leser/innen gewinnen zu können.

Unsere Öffnungszeiten:

Sonntags 10.30 – 12 Uhr außer in den Schulferien

Mittwochs 15 – 16.30 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.koeb-brigida.de](http://www.koeb-brigida.de)

## Sternsingeraktion in Stockheim

Fast 24 Kinder und 8 jugendliche Helfer haben sich an der Sternsingeraktion in Stockheim am 04.01.14 beteiligt. An dieser Stelle noch mal vielen Dank an die Kinder und jugendliche Gruppenleiter, die geduldig und freundlich jedes Haus besucht haben. Dank Eurer Hilfe konnten ihr Flüchtlingskinder weltweit helfen.



## Film der Jugend nun auch in Stockheim

Am 30. Januar 2014 fand zum ersten mal der Film der Jugend in Stockheim im Pfarrheim statt. Dank der Stockheimer Interessengemeinschaft ( Stig ) und deren vor zwei Jahren ins Leben gerufenen Mehrgenerationsangebote konnte dieses nun für die Kinder um eine Attraktion erweitert werden.

Fast 30 Kinder hatten sich aufgemacht um den Film "Küss den Frosch" anzuschauen; und das bei akzeptablen Preisen. Der Eintritt zu den Vorstellungen beträgt pro Person nur € 1,-, Getränke und selbstgemachtes Popcorn für € 0,50. Dazu gibt`s Kinofeeling pur.

Weitere Termine sind:

13.03.14 um 16:30 Uhr: Trommelbauch

25.04.14 um 15:00 Uhr: Kleiner Panda

22.05.14 um 16:30 Uhr: Gregs Tagebuch 3 - Ich war's nicht (ab 8 Jahre)

12.06.14 um 15:00 Uhr: Toni 10 (ab 10 Jahre)

Wir wünschen uns wieder so viele interessierte und filmbegeisterte Zuschauer.

Nähere Infos dazu bei Melanie Thelen Tel. 02421/ 409149



**BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH**

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN  
BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTER BESTATTER

WIR GEBEN IHRER TRAUER ZEIT UND RAUM

**BERATEN UND BETREUEN - HELFEN UND BEGLEITEN**

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

BÜRO: KREUZAU VETTWEISS-SIEVERNICH  
TEL. 024 22-50 47 67 TEL. 022 52-8 36 79 60

ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG  
BESTATTUNGEN JOHANNA KNIPRATH  
52372 KREUZAU · EIFELSTRASSE 6 · TEL. 024 22-53 22

**BESTATTUNGSHAUS STEFAN SCHMITZ**



- Erd- und Feuerbestattungen
- See- und Flussbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- TAG UND NACHT ERREICHBAR

[www.bestattungen-stefan-schmitz.de](http://www.bestattungen-stefan-schmitz.de)

**Kreuzau-Untermaubach** **Vettweiß**  
Tel.: (0 24 22) 90 30 65 Tel.: (0 24 24) 90 16 16

# Bestattungen HOLZPORTZ

Ihr Partner in allen Trauerangelegenheiten  
und der Bestattungsvorsorge

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.



Wir verstehen uns als Begleiter im Trauerfall,  
als Berater für die Bestattungsvorsorge und  
als Ansprechpartner in allen Fragen zum Thema Bestattung.

**Telefon 02422/3518**

[www.bestattungen-holzportz.de](http://www.bestattungen-holzportz.de)

Kreuzau - Lendersdorf - Drove

Hans-Hubert Holzportz, privat: Kolpingstraße 8, 52372 Kreuzau



**Heike Hechmer**  
Goldschmiedemeisterin & Gestalterin  
Drovestraße 242 · 52372 Kreuzau  
Tel. 02422/503372  
[goldschmiede-hechmer@t-online.de](mailto:goldschmiede-hechmer@t-online.de)

**ACHTUNG:**  
Ab 1. März 2014  
neue Adresse!

- Schmuckreinigung
- Schmuckreparatur
- Schmuckumarbeitung
- Neuanfertigung nach Kundenwunsch
- Individuelle Trau- oder Partnerringe

[www.fachanwalt-thiele.de](http://www.fachanwalt-thiele.de)

**Volker Thiele**  
RECHTSANWALT

Fachanwalt für Arbeitsrecht und Fachanwalt für Familienrecht

Oberstr. 1 • 52349 Düren • Fon 02421.13040  
[info@fachanwalt-thiele.de](mailto:info@fachanwalt-thiele.de)

Arbeitsrecht, Familienrecht, Sozialrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht

## Vereinsmitteilungen

### (Groß)Eltern-Kind-Turnen beim TV Obermaubach

Die (Groß)Eltern-Kind-Turngruppe des TV Obermaubach hat noch Plätze frei. Kommen Sie doch einfach mit ihren Kindern vorbei und probieren Sie unverbindlich das Turnen aus. Geeignet ist die Turnstunde für Kinder die bereits krabbeln oder laufen können.

Jeden **Mittwochnachmittag** treffen wir uns von **15:30 Uhr bis 16:30 Uhr** in der **Turnhalle in Obermaubach**. (Bergsteiner Strasse, neben der Grundschule)

Fragen beantwortet gerne unsere Trainerin Frau Sonja Lothmann (02422/8839).

### Jecke Tage in Winden

Am 18.2.2014 waren in Winden die Weiber jeck. Die Seempött luden zum Diamanten unter den Damensitzungen ein. Ab 18:00 Uhr regierten die „jecken Wiever“ den Saal. Einzig Sitzungspräsident Tino Linzenich und sein Vize Sascha Tollhausen durften „Hahn im Korb“ spielen und unter den Damen weilen. Zunächst zeigte die Prinzengarde ihr Können. Im Anschluss daran jagte ein Höhepunkt den nächsten. Tänzerisch freuten sich die Damen über das Herrenballett „Herrengedeck“ der Grielächer aus Schmidt, die Ehrengarde Winden und die „Schlebuscher“, die Tanzgruppe der KG Grün-Weiß Schlebusch freuen.

Ein weiteres Highlight war die „Traumtänzer“, die mit ihrer Darbietung den Saal rockten.

Wie bei dem Blötschkopp und den Rampensäuen, konnte Lieselotte Lotterlappen alias Joachim Jung, das Publikum begeistern und erhielt die erste Rakete des Abends. Mit dem „Tuppes vom Land“, den

„Bremsklötz“, den „Kaafsäck“ und „et fussich Julche“ Marita Köllner war die Stimmung auch im weiteren Verlauf der Sitzung sensationell. Vor dem Finale durften sich die jecken Damen im Saal noch über die Seemleader freuen, um dann mit den „Echte Fründe“ einen weiteren Höhepunkt zum Ende einer stimmungsvollen Sitzung zu feiern.

Bereits das Wochenende vor der Damensitzung stand ganz im Zeichen des Carnevals. Zum fünften Mal fand der „Wendene Ovend“ in der Turnhalle Winden statt, der sich durchaus zu einem würdigen Nachfolger der Galasitzung entwickelt hat. Jedes Jahr aufs Neue ist die Stimmung grandios und die Gäste erscheinen zahlreich. Auch wenn in diesem Jahr erneut Unterstützung durch Musikgruppen erfolgte, blieben die Seempött ihrem Motto „Von Winden für Winden“ treu. Durch den Abend führten Tino Linzenich und Sascha Tollhausen. Von der Minigarde über die Jugend- und Juniorengarde, zeigten auch die „großen“ der Prinzengarde und der Seemleader ihre Darbietungen. Nicht fehlen durfte natürlich auch bei dieser Veranstaltung der Tanz der Ehrengarde, sowie die Solisten der KG. Neben den Aktiven der Seem-pött trugen auch Gastvereine wie die KG Seeräuber Obermaubach auf der Bühne zu einer gelungenen Veranstaltung bei. Musikalisch etwas auf die Ohren bekamen die Besucher des Abends unter anderem von dem Trompetercorps „Zierte Jonge“ aus Niederzier und Tommy Walter, der bereits Veröffentlichungen auf den CD's Carnevals Express 2013 und 2014 aufzuweisen hat. In diesem Jahr ist er im Programm der „Lachende Kölnarena“ zu sehen und absolviert dort zahlreiche Auftritte. Der „Tulpenheini“ wusste mit seiner Rede zu überzeugen und Fußballer haben gezeigt, dass sie tanzen können, zauberte doch die Seniorenmannschaft des V. f. V. u. J. Winden wieder einen super Auftritt hin.

Zum Finale brachten „Us de Lameng“ alias Marcel Schenk und Guido Metzler noch mal richtig Stimmung in die Halle, sodass anschließend die Party, Dank des feierwilligen Publikums und einem hervorragenden DJ André Nußbaum, bis in die frühen Morgenstunden dauerte.

Nachdem am Abend die großen Jecken auf ihre Kosten gekommen sind, kamen am nächsten Tag die Kleinen zum Zuge. Wie bei der Sessionseröffnung konnte auch die Kindersitzung eine Premiere vorweisen. Ab 15.00 Uhr führten die neuen Kinderpräsidenten Maurice

Schenk und Max Tollhausen durch das Programm. An dieser Stelle nochmals ein Dank an die „alten“ Kinderpräsidentinnen Nina Bonn und Lisa Keupgen. Wie zwei „alte Hasen“ holten sie die eigenen Kräfte, sowie die Garden und Kindertollitäten der Karnevalsgesellschaften Seeräuber Obermaubach, Gennecke Pänz, Mir hahle Poolh Golzheim, Kreechelberger Funken Schlich, Girbelsrath, Vettweiß, und Üdingen auf die Bühne.

Ein wichtiger Hinweis für alle Freunde des Umzuges am Karnevalsamstag, den 1.3.2014 der Seempött muss an dieser Stelle nochmals wiederholt werden: Auch in diesem Jahr beginnt der Umzug bereits um 14.00 Uhr. Die Seempött freuen sich auf die vielen Besucher!

## Ahle Schlupp mit gelungenem Auftakt in den Sitzungskarneval.

**Drei von vier Sitzungen bereits ausverkauft.**

Es ist schon beachtlich was die Kreuzauer Karnevalsgesellschaft „Ahle Schlupp“ im 134. Jahr ihres Bestehens auf die Beine, respektive auf die Bühne stellt.

Mehr als 150 eigene, aktive Kräfte brachten mit ihren Darbietungen schon schnell die Kreuzauer Festhalle, bei der ersten von vier Sitzungen, zum kochen.

Beim urwüchsigem und traditionellen Fastelovend auf anspruchsvollem Niveau, reiten sich Gesang, Tanz, Reden und Parodie gekonnt aneinander sodass die Stimmung auch nach fünf Stunden noch sehr hoch war und die Zuschauer erst nach mehreren Zugaben die neue Stimmungs-Band „Raderdoll“ von der Bühne entließ.

Das Gesangsduo Ulrike Müller und Guido Delhaes stimmten die Zuschauer mit einem eigenen Lied auf die weiteren Programmpunkte ein. Mathias Dohmen als „Ne Mann us de Klippe“ und Dietmar Falter als „Ne Dörps-Schupo“ hatten in geschliffenen Reden so manche Pointe parat.

Werbung für eine Kindertagesstätte machte „Roswitha Rosig-Rot“ alias Judith Zens und erläuterte auf telefonische Anfragen das angebotene Programm.

Ein besonderes High-Light war der fünfzigste, aufeinanderfolgende Auftritt der „Krözauer Oper“. 1965 vom Ehrenpräsidenten Hans Gottschalk gegründet, singt heute Ludwig Pünzeler noch als einziges Gründungsmitglied im Chor mit.

Ein gut gelaunter Prinz Remo I. freute sich besonders wegen der „Bützer“ auf die Auftritte der Prinzengarde, Ladykracher und der neuen Mädchengruppe „Stäänschluppe“

Nach langen Jahren präsentierte der Festmeister mit Tanja Rothkopf und Tim Kessel wieder ein Tanzpaar und auch Anne Nolden konnte nach einer Verletzungspause wieder an alte Stärken als „Mariechen“ anknüpfen.

Mit einem Tanz als „Matrosen vom Bodensee“ erinnerten die „Schermedröht“ daran, dass man Prinz Remo vom Bodensee nach Kreuzau holte. Beim Tanz zu Ehren des Prinzen Remo I. hatte sich die Gruppe „Funkeknebel blau wiss“ die Unterstützung des Vorjahresprinzen Georg I. gesichert.

Mit einer Olympiade der besonderen Art begeisterten die „Föttchsföhler“, eine Gruppe junger Männer, das Publikum.

Im Anschluss an den offiziellen Teil durfte dann auch Prinz Remo I. sich mit seinen Adjutanten unter das feiernde Publikum mischen und noch lange Glückwünsche entgegen nehmen.



# WERBUNG... die anzieht!

**Wir bedrucken Ihre Firmen-/Vereins-Textilie!**

Zum Beispiel:

**Poloshirt**, Premium-Qualität,  
100% Baumwolle mit Knopfleiste,  
inkl. 1-farbiger Druck Brustemblem  
und großflächiger Rückendruck im  
Flock- oder Flexverfahren

**1-24 Stk. = € 15,95**  
je Shirt netto

Normales T-Shirt  
bei gleicher Qualität

1-10 Stk. = € 12,99 je Shirt netto  
ab 11-24 Stk. = € 9,99 je Shirt netto



\*Anzeige ausschneiden, mitbringen und Rabatt erhalten!

Am Roßpfad 8  
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Tel. (0 24 21) 7 39 12  
Fax (0 24 21) 97 24 01 · 73011

info@porschen-bergsch.de  
www.porschen-bergsch.de

## Kostümsitzung des FC Maubach ein voller Erfolg



Die 34. Kostümsitzung am Samstag, dem 25. Januar 2014, im Saale Hassert, in Untermaubach war ein voller Erfolg. Im bunt geschmückten und voll besetzten Saal war das Publikum von Anfang an in bester Stimmung. Die Auftretenden waren selber von diesem tollen Publikum begeistert und würden nächstes Jahr gerne wiederkommen.

Pünktlich um 19.11 Uhr eroberte die diesjährige Kinderprinzessin der Stadt Düren „Jana I“ (Jana Lessenich aus Schlagstein) mit ihrem stattlichen Gefolge die Herzen der Zuschauer. Nach ihrem eigenen Sessionslied folgten die Auftritte der Distelrather Heedmösch und der Tanzgarde der KG Holzpoetze Jonge aus Düren. Danach ging es dann im Programm Schlag auf Schlag. Zuerst konnte man die Tanzkünste der Shootingstars (Eigengewächse der Maubacher Schützen) bewundern. Bei der anschließenden Büttredenrede des „Mannes us de Klippe“ war zuhören angesagt und die Lachmuskeln wurden in Form gebracht. Zwischen den Mariechentänzen von Alina Buschen aus Untermaubach und Marina Hohn aus Bogheim, die beide ihre Tanzkünste mit Bravour darboten, erstürmten „Die Fötschesföhler“ aus Kreuzau die Bühne. Nach dem tollen Auftritt des Vorjahres konnten sie auch diesmal mit ihrer Darbietung als Schwimmer das Publikum überzeugen. Erstmals zu Gast waren die Rurwürmer. Nicht nur das Outfit sondern auch der Auftritt der 6 hübschen Damen begeisterte das Publikum sehr. Die Damen selbst wollten die Bühne eigentlich Dank der tollen Stimmung gar nicht mehr verlassen. Danach kam es knüppeldick für einige durchaus bekannte Herren aus Bogheim und Untermaubach. Büttredenredner Rene Külzer (Scharwach Müsje) hatte da so manchen auf die Schippe genommen. Ein toller Auftritt der mit einer Rakete belohnt wurde. Im weiteren Verlauf der Sitzung wurde dann gesungen und getanzt. Ilja und Peter diesmal mit Verstärkung von Klaus-Peter sorgten mit ihren Karnevalsliedern und Eigenkompensationen genauso für gute Stimmung wie die Tanzgruppe Jenever Girls aus Obermaubach und der Einzelsänger Rolf Weber aus Düren. Um 23.00 Uhr wurde die Bühne dann von den KG Seeräubern aus Obermaubach erstürmt. Vizepräsident Francesco Vogels stellte die diesjährige Prinzessin der KG „Rike I“ und das Riesengefolge vor. Eine besondere Überraschung hatte die KG zwar nicht im Gepäck, aber präsentierte sie auf der Bühne. 3 junge Damen und 1 junger Mann von einer befreundeten KG aus Schwerfen boten eine herausragende und durchaus fernsehreife Tanzdarbietung. Der Applaus der Zuschauer wollte nicht enden. Den Abschluss des bunten Programms boten, wie schon im vergangenen Jahr, die Musikgruppe „De Frönde“ aus Eschweiler, die nur nach zahlreichen Zugaben die Bühne verlassen konnten. Die auf der Bühne Verantwortlichen verneigten sich zum Schluss vor dem tollen Publikum. Fazit: Wer nicht da war hat wirklich etwas verpasst.

Übrigens: Im kommenden Jahr findet die Kostümsitzung am Samstag, 31. Januar 2015, statt.

## Hervorragende Beteiligung beim Start ins Jubiläumsjahr 2014



Die Marianische Schützengesellschaft Langenbroich/Bergheim feierte ihr geselliges Patronatsfest am Sonntag, den 26. Januar 2014 unter großer Beteiligung der Mitglieder. Nach einem Gottesdienst und einem gemeinsamen Mittagessen wurden zunächst die Vereinsmeister 2014 durch die Schießmeister Michael und Markus Braun geehrt. Im umfangreichen und sehr unterhaltsamen Jahresrückblick 2013 des Ehrenmitglieds Peter-Albert Viehs wurde das von vielen Vereinsaktivitäten geprägte Schützsjahr nochmals in Erinnerung gerufen. Im Schießsport hat man sich mit 5 Mannschaften an den Rundenwettkämpfen beteiligt und holte sich durch die 2. Freihandmannschaft den Gruppensieg.

Diese Mannschaft errang auch die Bezirksmeisterschaft. Besonders stolz ist man auf die Gruppenstärke bei den Festen und Festumzügen bei befreundeten Schützenbruderschaften, wobei man mit bis zu 37 Personen die Festzüge bevölkert hat. Gemeinsinn, Freude und Spass in der Freizeit sind die Ziele zu denen der 1. Vorsitzende, Walter Jörres, die Mitglieder auch für das Jubiläumsjahr 2014 zum 90-jährigen Bestehen der Schützengesellschaft aufrief. Zahlreiche Ehrungen für 10 Jahre bis hin zu stolzen 65 Jahren Mitgliedschaft (Ehrenvorsitzender Erich Napp) konnte er abschliessend durchführen. Einen Jahresorden erhielten Franz Linden (25 Jahre), Berthold Maaßen (25 Jahre), Sylvia Momm (30 Jahre), Winfried Büttgen (35 Jahre), Walter Jörres (40 Jahre), Lothar Wirtz (40 Jahre). Besondere Ehrungen erhielten Udo Winzen und Reinhold Keupgen, die durch die Bezirksbundesmeisterin Hanni Kurth jeweils für 25-jährige aktive Mitgliedschaft mit dem Silbernen Verdienstkreuz ausgezeichnet wurden. Weiterhin ehrte diese auch eine besonders engagierte Schützenschwester. Elfriede Balduin erhielt neben einer Ehrennadel für ihre 30-jährige Mitgliedschaft, eine Ehrenurkunde für ihr fast lebenslanges, besonders soziales Engagement in der Schützengesellschaft und im Dorfleben.

## Geschichtsverein Kreuzau bietet Bücher- und Ansichtskartenbörse an

Erstmals führt der Heimat- und Geschichtsverein Kreuzau 2011 e. V. eine Bücher- und Ansichtskartenbörse durch. Interessenten von Heimatliteratur und alten Ansichtskarten können **am Sonntag, 23. März, von 10:00 bis 15:00 Uhr im Bürgerhaus Kreuzau, Bahnhofstraße 1 (Nähe Bahnhof/Rathaus)** stöbern, kaufen, tauschen und fachsimpeln. Nirgendwo sonst kann man in der näheren Umgebung von Düren in diesem Maße Literatur, Bilder, Postkarten, Fotos, Aktien und viele sonstige historische Dokumente über den Kreis Düren und Umgebung finden. Insbesondere im Bereich Regionalliteratur kann man hier noch so manches Schnäppchen ergattern, das es im Buchhandel vielleicht nie gegeben hat oder nicht mehr lieferbar ist.

Der Eintritt ist frei und barrierefrei zugänglich.



**PORSCHEN  
& BERGSCH**  
Mediendienstleistungen  
Druckerei & Agentur & Verlag

Ideen,  
die  
beindrucken!

Am Roßpfad 8 • 52399 Merzenich  
Tel. (0 24 21) 7 39 12 • Fax (0 24 21) 7 30 11  
info@porschen-bergsch.de • www.porschen-bergsch.de

## TSV Stockheim bietet Präventionskurs an

Möchten Sie etwas für Ihren Rücken tun?

Dann bietet der Stockheimer Fußballverein genau das Richtige für Sie!

Langes Sitzen, Stehen und Bewegungsmangel führen zu Fehlbelastungen des Rückens.

Um vorzubeugen und entgegenzuwirken ist es wichtig, frühzeitig und gezielt die Rückenmuskulatur zu kräftigen und verspannte Muskeln zu lockern. Eine aktive Körperhaltung und bewusstes, rücken-gerechtes Verhalten bewahrt vor Rückenschwächen und -schäden. Vermittelt werden Übungen zur Kräftigung, Dehnung und Lockerung der Rumpfmuskulatur.

Bitte mitbringen: Lockere Sportkleidung und Hallenschuhe.

Dienstags 18.30 - 20.00 Uhr

Turnhalle Stockheim

Jahresbeitrag Erwachsene 40,00 €

Kontakt: Adalbert Schmitz

02421/501010 (ab 18.00 Uhr)

## Das Partnerschaftskomitee Kreuzau/Plancoët e. V. informiert

### Jugendaustausch 2014

Im Sommer 2014 organisiert das Partnerschaftskomitee Kreuzau/Plancoët e. V. erneut einen Jugendaustausch mit der Partnergemeinde Plancoët in der Bretagne.

#### Termine:

• **Besuch der Kreuzauer in Plancoët: Dienstag, 08.07. bis 15.07.2014**

• **Gegenbesuch in Kreuzau: Dienstag, 15.07. bis 22.07.2014**

Teilnehmen können Jugendliche im Alter von 12 bis 16 Jahren. Sie werden in Familien untergebracht. Für die AustauschpartnerInnen wird jeweils ein Programm vorbereitet und verschiedene Aktivitäten werden angeboten. Begleitet wird die Gruppe von zwei sprachkundigen Erwachsenen.

**Gefördert wird diese internationale Begegnung durch das Deutsch-Französische Jugendwerk.**

Für weitere Informationen und Anmeldungen bis zum **15.04.2014**: Partnerschaftskomitee Kreuzau/Plancoët e. V.

c/o Yannick Mariot / Geschäftsführerin – 02424.1631

[info@partnerschaft-kreuzau-plancoet.de](mailto:info@partnerschaft-kreuzau-plancoet.de)

[www.partnerschaft-kreuzau-plancoet.de](http://www.partnerschaft-kreuzau-plancoet.de)

Eifelkabarett bis zur Geburtstagsfeier des Turnclubs mit Überraschungen.

Das komplette Programm im Jubiläumsjahr, die bewegende Geschichte des Vereins seit der Gründung im Jahr 1889, das umfangreiche Angebot für Kinder, Jugendliche, Familien und Senioren, tolle Fotos und Anekdoten aus dem Vereinsleben hat der Turnclub in seiner Broschüre "125 Jahre TurnClub 1889 Kreuzau e.V." heraus gegeben. Dieter Simons, Bernd Klass, Edwin Suermond und Harald Macherey stellten die Broschüre Ende Januar vor. Die Hefte liegen kostenlos im Rathaus, Bürgerhaus, Sportzentrum, bei Banken, Apotheken und in vielen Geschäften in Kreuzau aus. Mehr Infos zum Turnclub und seinem Jubiläum unter [www.turnclubkreuzau.de](http://www.turnclubkreuzau.de).



### Sportallerlei für Kids - Bewegen, Toben, Powern beim Turnclub Kreuzau

Jeden Montag zwischen 19 und 20 Uhr bietet der Turnclub Kreuzau abwechslungsreichen Sport für Kids an. In der Stunde können Kinder und Jugendliche ab dem 5. Schuljahr eine Auswahl an Bewegungsmöglichkeiten erleben, sich austoben und auspowern. Vom Staffellauf über Ballspiele bis hin zum Turnen werden viele unterschiedliche Sportarten angeboten. Für jeden ist etwas dabei. Kommt im Sportzentrum Kreuzau am Windener Weg vorbei und erlebt eine lockere, spaßige Atmosphäre bei Übungsleiterin Ricarda Machny. Mehr Infos unter [www.turnclubkreuzau.de](http://www.turnclubkreuzau.de).

### Der Turnclub Kreuzau lädt zur diesjährigen Mitgliederversammlung am Samstag, 29. März 2014, um 19.30 Uhr, in das Bürgerhaus Kreuzau, Am Bahnhof, ein.

Anträge der Mitglieder, die zur Beschlussfassung vorgelegt werden sollen, sind bis eine Woche vorher schriftlich an die Vereinsanschrift zu senden: TurnClub 1889 Kreuzau e. V., Postfach 11 12, 52368 Kreuzau.

## Bürgerverein Boich e. V. zieht positive Jahresbilanz.

### Hermann-Josef Schmitz als Vorsitzender einstimmig wiedergewählt.

Bei der Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am 14.02.2014 fiel der Jahresbericht 2013 sehr gut aus. So konnte der Vorsitzende einige Arbeiten des Bürgervereins im Dorf abhaken. Der größte Aufwand war die Erneuerung des Kinderspielplatzes die über 20.000 Euro gekostet hat. (wird im Frühjahr eingeweiht) Neben der Außenbeleuchtung der Kirche wurden diverse Dorfverschönerungen, Schallschutzwanderweiterung und neue Theaterrequisiten durchgeführt bzw. angeschafft. Die Theateraufführungen im Okt./Nov.13 waren wieder ein voller Erfolg und haben der Vereinskasse gut getan.

Für dieses Jahr laufen die Theaterproben bereits und die Karten für 9 Vorstellungen sind schon zum größten Teil reserviert. Außer div. kleineren Dorfverschönerungsmaßnahmen muss mit Ausgaben abgewartet werden, weil die Förderschule geschlossen wird und unsicher ist, welche Investitionen seitens des Bürgervereins in den Dorfgemeinschaftsraum getätigt werden müssen.



TurnClub 1889 Kreuzau e.V.

### Turnclub Kreuzau feiert 125. Geburtstag

#### - Attraktive Veranstaltungen im Jubiläumsjahr 2014

In diesem Jahr wird der TurnClub 1889 Kreuzau e. V. 125 Jahre alt. Er hat die wechselvollen Zeiten vom Kaiserreich bis zur Teilung Deutschlands und seiner Wiedervereinigung erlebt. Aus der Idee des turnbegeisterten Gründers Konrad Schall ist einer der größten Vereine an der Rur mit fast 2.000 Mitgliedern geworden. Dieses besondere Jubiläum möchte der Verein mit seinen Mitgliedern, deren Familien, Freunden, Gönnern, ehrenamtlichen Helfern und interessierten Bürgern feiern. Ein ganzes Jahr lang!

Zu allen Jahreszeiten finden sportliche Wettkämpfe und unterhaltsame Feste für die ganze Familie statt. Vom Kreuzauer Badminton-Rur-Pokal im März über die Westdeutschen Kata-Meisterschaften (Judo) im April, Familientag im Mai, Boccia-Turnier im Juni, Schwimm- und Tanzveranstaltungen im Sommer, Gymnastik und Turnen im Herbst bis zum Nikolausturnier der Volleyballer. Höhepunkt des Jubiläumsjahres ist die Festwoche im August: Im Zirkuszelt können Kinder eine Woche lang tagsüber Akrobatik, Feuerspiele und spektakuläre Showelemente trainieren und treten als Circusartisten auf. Am Abend finden in der Manege attraktive und unterhaltsame Veranstaltungen statt: Von der Zumba-Party über Livekonzerte,

Der Verein zählt derzeit 229 Mitglieder. Bei der Vorstandswahl wurden folgende Mitglieder gewählt, bzw. bestätigt: 1. Vorsitzender Hermann-Josef Schmitz; 2. Vorsitzender Heinz Schmühl; Geschäftsführer Hermann-Josef Krapp; Schriftführer Christian Fabritius; 4 Beisitzer: Werner Hansen; Jakob Simons; Manfred Scheff; Sebastian Hauser; Sprecher Theatergruppe Heribert Büchel.

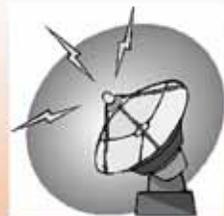
Am Schluss bedankte sich der Vorsitzende bei den Anwesenden und wünschte wieder ein harmonisches und aktives Jahr.

## Fernsehreparaturen

schnell & preiswert alle Fabrikate

## Video-Service Jansen

Kelterstraße 109 52372 Kreuzau-Winden  
Tel.: 02-422 901622 web.: www.v-s-j.de



### Unsere Leistungen:

Reparatur aller Produkte der Unterhaltungselektronik, PC-Service, Monitor- und Druckerreparatur, Industriemonitore, Installation und Reparatur von Satananlagen, Überwachungsanlagen, Webcams, Geräteverkauf und vieles mehr.

Seit über 10 Jahren Service rund ums Fernsehen

## V. f. V. u. J. 02

### Hallengemeindepokal der Junioren 2014 -Erfolgreicher Start ins Jahr!!

Traditionell wurde zum Jahresbeginn in der Kreuzauer Sporthalle der Gemeindepokal der Bambini, F- und E-Junioren ausgetragen. Am Sonntag, dem 12.01.2014 wurde zunächst der Sieger bei den E-Junioren gesucht. In diesem Turnier nach dem Modus "Jeder gegen Jeden" konnten die Jungs der beiden Trainer Bernd Klein und Mario Schmitz ohne Verlustpunkt und ohne Gegentor Sieg und Titel gewinnen! Im anschließenden Turnier der F-Junioren schickte der V. f. V. u. J. 02 seine zweite Mannschaft ins Rennen, da die



Gemeindepokalsieger 2014  
Bambini I des V.f.V.u.J. 1902 Winden e.V.



Gemeindepokalsieger 2014  
E1-Junoren des V.f.V.u.J. 1902 Winden e.V.



Hallengemeindepokal 2014 3. Platz  
F2-Junoren des V.f.V.u.J. 1902 Winden e.V.

F1 anderweitigen Verpflichtungen nachkommen musste. Aber auch die Truppe von Ralf Kuhlemann, Dirk Düppengießer und Sascha Schönen zeigte, obwohl jüngerer Jahrgang, eine prima Leistung, die mit dem 3. Platz belohnt wurde. Abschließend zeigten dann die

V. f. V. u. J. 02-Bambinis 1 ihr ganzes Können und siegten ebenso wie die E-Junioren Verlustpunktfrei und ohne Gegentreffer. Das Team wird trainiert von Daniel Richter und Thomas Liebenthal. Der Glückwunsch für den hervorragenden Saisonstart von Vereinsseite ist allen Teams sicher!!! 1. Runde am 09. Februar 2014 müssen die Jungs um Trainer Udo Heiliger und den Betreuern Jens Beyer, Dirk Steffens und Timo Langenberg beim SV Roleber im Kreis Bonn antreten. Wir wünschen dem Team alles Gute!!

## ACHTUNG !!!

Ich gehöre ab jetzt an Ihre Pinnwand!



Ob steil, ob flach  
von Eßer ein Dach!

Matthias Eßer Bedachungen

Thumstraße 12

Dachdeckermeister

52372 Kreuzau-Thum

Bauklempnermeister

Tel.: 0 24 27 - 90 15 20

Fachkraft für äußeren Blitzschutz Mobil: 0173 - 435 40 98

## Verein für Volks- und Jugendspiele 1902 Winden e. V.

### V. f. V. u. J. 02 goes 2014/15 STILLSTAND = RÜCKSCHRITT! ERGO -KEIN STILLSTAND beim V. f. V. u. J. 02 !!!

Nachdem schon in den vergangenen Jahren immer wieder neue Strukturen und Strategien durch Haupt- und Jugendvorstand erarbeitet und sukzessive umgesetzt wurden, sind auch aktuell wieder intensive sportliche und außersportliche Planungen zur Verbesserung der Vereinsarbeit zum Vorteil aller aktiven und inaktiven Mitglieder im Gange. Unter anderem .....

### JUNIOREN -LEISTUNGSBEREICH

Neuerungen gibt es bei den Juniorenteams der Leistungsklasse, A-bis D-Junioren! Junge Mitarbeiter der VfVuJ02-Jugendabteilung, meist aus dem Bereich der älteren A-Junioren oder der jüngeren Senioren stammend, werden die Trainingsarbeit übernehmen. Teilweise schon seit dem Vorjahr engagieren sich die Jungs schon. Zunächst im Hintergrund, aber zwischenzeitlich immer größere Verantwortung in den Jugendmannschaften übernehmend. Doch ab kommender Saison sollen sie, was die reine Trainingsarbeit betrifft, noch weiter in den Vordergrund treten und diese hauptverantwortlich übernehmen. Die bisherigen erfahrenen und älteren Trainer und Betreuer (oftmals Eltern) werden natürlich weiter bei "Ihren" Teams bleiben und den Jungs notfalls unter die Arme greifen und sie bei der Betreuung und den logistischen Arbeiten unterstützen. Weiterhin sollten die jungen Trainer möglichst die Erlangung des Trainerscheins C Breitenfußball anstreben, was finanziell durch den Verein unterstützt wird. Geplant ist ein stufenweise und altersklassenabhängiges Aufbautraining der jungen Kicker durch ihre ebenfalls jungen Trainer bis hin zur Angliederung an den Seniorenbereich sowie ein möglichst rasches Wegkommen vom reinen "Elterntainer", was letztlich auch von Diesen so befürwortet wird und als Vorteil und Chance für die Spieler gesehen wird.

Die V. f. V. u. J. 02-Jugendabteilung hofft auf einen weiteren Schub in der Qualität ihrer Jugendarbeit, der natürlich mittelfristig sportlicher Erfolg folgen sollte. Ein ganz besonderer Dank geht an die jungen Aktiven des V. f. V. u. J. 02, die hier ehrenamtliche Arbeit übernehmen und sich für den Verein und die Jugendlichen engagieren!!!!

## Erfolgreiche B-Juniorinnen 2013

Mit 2 Titeln schlossen die B-Mädchen des V. f. V. u. J. 02 das Jahr 2013 ab. Zunächst gewann die Truppe der Trainer Jürgen Amann und Oliver Heinzelmann sowie Betreuerin Petra Amann den Kreispokal auf dem Feld. Diesen Erfolg kann das Team nun bereits zum dritten Mal in Folge feiern. SUPER LEISTUNG !!!

Anschließend gewannen die Mädchen dann auch noch die Hallenkreismeisterschaft.

GLÜCKWUNSCH!! In der laufenden Meisterschaftsrunde belegt die Mannschaft aktuell einen guten dritten Platz mit lediglich 3 Punkten Rückstand zu den beiden punktgleichen Erstplatzierten. Da geht vielleicht noch was!

# WIR SIND EURE BANK VOR ORT

WIR KOMMEN AUCH ZU IHNEN, EGAL WANN UND WO



## FINANZAGENTUR FÜR DIE DEUTSCHE BANK PGK AG

Agenturleiter Tobias Waibel . Hauptstraße 36-38 . 52372 Kreuzau  
Telefon 02422. 50080 . Fax 02422. 500810 . tobias.waibel@db.com

Wir streichen Ihnen die Welt, wie sie Ihnen gefällt!



## Malerbetrieb Dirk Olbertz

Am Hauweg 23 • 52372 Kreuzau  
Telefon: 02422 904034 • Telefax: 02422 904035  
Mobil: 0176 21871720  
E-Mail: dirkolbertz@t-online.de  
[www.raum-fassade.de](http://www.raum-fassade.de)

## BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929  
E-Mail: [Bagger.Puetz@t-online.de](mailto:Bagger.Puetz@t-online.de)

## Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

# ETA Hochhaus

Am Wehebach 39  
52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



Freuen Sie sich auf den Frühling.  
Jetzt Insektenschutzgitter bestellen!

Die Nr.1 im Insektenschutz.



**Winter-Aktion  
mit Preisvorteil**



## Hechemer

Insektenschutz-Systeme

Karl-Arnold-Str. 37 • 52372 Kreuzau  
[www.hechemer.de](http://www.hechemer.de) • Tel.: 02422/504347

## PORSCHEN & BERGSCH

Mediendienstleistungen

New Media Hotline:  
☎ 02421/ 9 52 47 9 - 3

# Erfinde Dich jeden Tag auf's Neue :)

**Werbetchnik...**

- Textilendruck (Poloshirt & Sweater, Flock, Flex, Stick) Kfz-Beschriftung
- Bandenwerbung (Sportplatz) - Schilder
- PVC-Banner - Rollup-Systeme - Messe-Display - Verkaufstheken - Fahnen
- Leinwanddruck - Grossformat-Druck
- Aufkleber - Schneidefolien
- Magnetschilder

**Sprechen Sie uns an!**  
[www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

Fliesen legen  
und mehr ...

# H.B. Uerlings

Über 30 Jahre  
Berufserfahrung

## Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerker Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

### Leistungsumfang:

- |                             |  |  |
|-----------------------------|--|--|
| • Fliesenarbeiten aller Art | • Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten | • Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen |
| • Natursteinarbeiten        | • Trockenbauarbeiten                       | • Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten                                  |
| • Reparaturservice          | • Mauer-, Putz- und Estricharbeiten        | • Endreinigung   |
| • Versiegelungsarbeiten     | • Elektro- und Installationsarbeiten       |  |
|                             | • Handwerkervermittlungs-Service           |  |

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

# REWE

HODYRA OHG

**IN KREUZAU  
IHR SUPERMARKT**

**Maubacher Straße 9**

 **02422-502144**

**Service-Telefon Metzgerei: 02422-5009603**

**Mo. - Sa. 7.00 - 22.00 Uhr**

**IHR GETRÄNKEMARKT**

**Teichstraße 22**

 **02422-901800**

**Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr**

**Ihre WEST-Lotto-Annahmestelle und Kiosk**

**Durchgehend geöffnet Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr**



# Schenkel-Schoeller-Stift



## Ort der Geborgenheit Jetzt mit Tagespflege

*Zu einem persönlichen Gespräch stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.*

- Seniorenpflegeheim
- Seniorenwohnungen
- Tagespflege



Von-Aue-Straße 7, 52355 Düren  
 Tel. 0 24 21 / 596-0 • Fax 0 24 21 / 596-144  
 info@schenkel-schoeller.de  
 www.schenkel-schoeller.de



Unsere Einrichtungen sind von einem unabhängigen Gutachter nach DIN EN ISO 9001:2000 Qualitätsgeprüft

### NATURSTEIN



BOICHER STEINHOF

**SANDSTEIN**  
**KALKSTEIN**  
**SCHIEFER**  
**GRANIT**  
**BASALT**

Gereonstr. 22  
 52372 Kreuzau/Boich  
 Tel. 0 24 27/90 55 73  
 www.steinhandel.com



Neu eingetroffen:

**Bruchsteine**  
**für Mauerwerk**  
 aus Eifel-Sandstein

**Zierkiesel & Eiszeit-Findlinge**  
 aus Irland  
 in verschiedenen Größen und Farben

# Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer  
Rechtsanwältin,  
Fachanwältin für Arbeitsrecht,  
Fachanwältin für Erbrecht,  
Mediatorin



Ute Maria Stockheim  
Rechtsanwältin,  
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe  
Rechtsanwältin,  
Fachanwältin für Familienrecht

## Krämer & Stockheim

Wilhelmstraße 23-25  
(im Weiser-Haus am Kaiserplatz)  
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0

Fax 02421 . 20862 -22

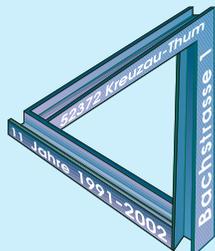
info@kraemer-stockheim.de

www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

## Hans-Josef Schuster

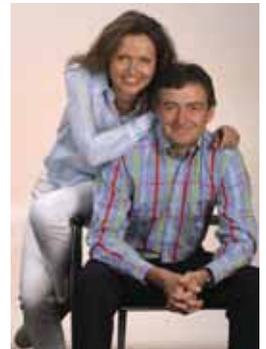
Schlossermeister und Schweißfachmann  
Sachverständiger für das Metallbauhandwerk



- Industriemontagen
- Stahlbau nach DIN 18800 Teil 7
- Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Alu
- Treppen
- Geländer in Stahl und Edelstahl
- Überdachungen

Telefon (02427) 316 Fax (02427) 901710  
Mobil 0173 - 5418076

## Mehr als nur Berliner und Matjes



Ihre Apotheker  
Annette und Gerd Cremer

Ursprünglich als Narrenschiff oder fleischlose Zeit bezeichnet, begehen viele die fünfte Jahreszeit mit Nutzenmandeln, Krapfen, eindrucksvollen Kostümen, Alaaf und Helau.

Bis heute ist die genaue Herkunft des Wortes Karneval nicht genau geklärt. Manche führen den Begriff auf "carrus navalis" zurück, was Schiffskarren oder Narrenschiff bedeutet. Dies war zu Zeiten der Römer mit Personen vollbesetzt, die dem eigenen Vergnügen frönten. Andere sagen, der Ausdruck gehe auf den lateinischen Ausdruck "carne vale" zurück, was so viel wie "Fleisch, lebe wohl!" bedeutet. Denn mit dem Ende der Festivitäten am Aschermittwoch beginnt für alle Christen die bis Ostern andauernde Fastenzeit.

Während der Weiberfastnacht herrschen die Frauen in den Karnevalshochburgen. Schon im 14. Jahrhundert erhielten die Frauen an diesem Tag Einladungen zum Tanz und veranstalteten später selbst Feste, während derer Sie über die Männer befahlen durften. Heutzutage stürmen die Frauen die Innenstädte und bemächtigen sich der Krawatten des vermeintlich stärkeren Geschlechtes. Auf das Weiberspektakel folgt der Rosenmontag. Der Begriff geht vermutlich auf den altdeutschen Ausdruck "rosen" zurück, was Toben und Rasen bedeutet. An diesem besonderen Montag säumen hunderttausende Jecken die Straßen und bejubeln die oft kilometerlangen Karnevalsumzüge. Mit der "Nubbelverbrennung" am Veilchendienstag wird der Abschied vom Karneval eingeläutet.

Aber nicht nur geschichtlich, sondern auch kulinarisch ist die Jeckenzeit eine besondere Zeit. Der erhöhte Genuss von Alkohol ist besonders im Karneval deutlich ausgeprägt. Doch nicht nur der Alkohol kann den Körper strapazieren, sondern auch Essen mit überdurchschnittlichem Fettgehalt, wie etwa Krapfen, Krapfen, Berliner, Bratwürste und auch Matjes. Mit ein paar Tipps kommt man jedoch auch fit durch die tollen Tage.

Mit viel mineralstoffreichem Mineralwasser bleibt man bei klarem Verstand. Deshalb sollte nach jedem Glas Alkohol ein Glas Wasser getrunken werden, so wird die aufgenommene Alkoholmenge reduziert. Da Alkohol die Urinausscheidung erhöht, gehen dem Körper Flüssigkeit und Mineralstoffe verloren. Ein Wasser, das reich an Mineralstoffen ist, verbessert die Flüssigkeitsbilanz des Körpers, verhindert ein Austrocknen und füllt die verloren gegangenen Elektrolyte wieder auf. Ein Trick, der übrigens nicht nur im Karneval Gültigkeit hat. Vor dem Schlafengehen können ein bis zwei Magnesiumbrausetabletten helfen, Kopfschmerz vorzubeugen.

- kreativ
- persönlich
- individuell
- kompetent

Schreinermeister  
HOLZPORTZ eK  
Hans-Hubert Holzportz

Wir sind Ihr Partner für alle Arbeiten und Produkte  
rund um den Werkstoff Holz  
sowie für die Montage von Kunststoff-Fenstern und  
Kunststoff-Türen.



Drovestr. 148a, 52372 Kreuzau, Tel.: 02422/502646  
www.schreinererei-holzportz.de

# TOP PREISE

Gültig im März 2014

## Aspirin® Complex\*

20 Beutel Granulat

Bei Schnupfen  
mit erkältungs-  
bedingten Schmerzen  
und Fieber

**9.49 €**  
~~13,79 €\*\*\*~~



**36%  
gespart**

Aspirin® Complex; Anwendungsgebiete: Aspirin® Complex wird angewendet zur symptomatischen Behandlung von Nasenschleimhautschwellung bei Schnupfen mit erkältungsbedingten Schmerzen und Fieber.

## Dulcolax® Dragées\*

20 Dragées

Bei Darm-  
trägheit und  
Verstopfung

**2.99 €**  
~~5,09 €\*\*\*~~

**41%  
gespart**



Dulcolax® Dragées; Wirkstoff: Bisacodyl; Anwendungsgebiete: Dulcolax® Dragées werden kurzfristig angewendet bei Verstopfung (Obstipation), bei Erkrankungen, die eine erleichterte Darmentleerung erfordern, sowie zur Darmentleerung bei Behandlungsmaßnahmen und Maßnahmen zum Erkennen von Krankheiten (therapeutische und diagnostische Eingriffe) am Darm.

## Voltaren® Schmerzgel\*

180 g

**11.99 €**  
~~18,45 €\*\*\*~~



**35%  
gespart**

100 g = 6,66 €

## Nasenspray- ratiopharm® Erwachsene\*

10 ml

Bei Schnupfen

**2.29 €**  
~~3,70 €\*\*\*~~

**38%  
gespart**



100 ml = 22,90 €

Nasenspray-ratiopharm® Erwachsene; Wirkstoff: Xylometazolinhydrochlorid; Anwendungsgebiete: Nasenspray-ratiopharm® wird angewendet - zur Abschwellung der Nasenschleimhaut (Kurzzeitbehandlung) bei Schnupfen, insbesondere auftretenden Nasenblutungen (Rhinitis vasomotorica) oder allergischen Schnupfen (Rhinitis allergica), - zur Erleichterung des Sekretabflusses bei Entzündung der Nasenschleimhäute sowie bei Kontakt des Tabakmittels in Verbindung mit Schnupfen.

## Bronchicum® Elixir\*

100 ml

Bei Husten und  
akuter Bronchitis

**4.99 €**  
~~7,50 €\*\*\*~~

**33%  
gespart**



Bronchicum® Elixir; Anwendungsgebiete: Bronchicum® Elixir wird angewendet zur Behandlung der Symptome einer akuten Bronchitis und Erkältungskrankheiten der Atemwege mit zähflüssigem Schleim. • Enthält 4,1 Volumen-% Alkohol. Packungsbeilage beachten!

## Hylo-Comod® befeuchtende Augentropfen

10 ml

Mit allen Kontaktlinsen  
verträglich

**10.49 €**  
~~14,95 €\*\*\*~~

**30%  
gespart**



100 ml = 104,90 €

## Baldriparan® Stark für die Nacht\*

30 Dragées

Bei nervös bedingten  
Einschlafstörungen

nur **8.99 €**

**SPAR  
PREIS**



Baldriparan® Stark für die Nacht; Wirkstoff: Baldrianwurzelchenextrakt; Anwendungsgebiete: Baldriparan® Stark für die Nacht wird angewendet zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen.

## Dolormin® Migräne\*

20 Filmtabletten

Bei Migräne-  
kopfschmerzen

**6.49 €**  
~~9,97 €\*\*\*~~

**35%  
gespart**



Dolormin® Migräne; Wirkstoff: Bisoprolol, DL-Propinol; Anwendungsgebiete: Dolormin® Migräne Filmtabletten werden eingesetzt zur akuten Behandlung der Kopfschmerzen bei Migräneausfällen mit und ohne Aura.

## Lamisil® Creme\*

15 g

Zur Behandlung  
von Pilzinfektionen  
der Haut

**5.99 €**  
~~8,98 €\*\*\*~~



**33%  
gespart**

100 g = 39,93 €

Lamisil® Creme; Wirkstoff: Terbinafinhydrochlorid; Anwendungsgebiete: Pilzinfektionen der Haut, wie z.B. - Fußpilz (Mikrospörie, Sporotrichose - Tinea pedis), - Nagelpilzinfektionen an den Oberextremitäten und am Körper (Tinea corporis), - Nagelpilzinfektionen an den Unterextremitäten (Tinea unguium), - Ringelrötter (Phyricosis versicolor), die durch Dermatophyten, Hefen oder andere Pilze (Phytophyten) verursacht werden.

## Buscopan® plus\*

20 Filmtabletten

Krampflosend und  
schmerzstillend  
im Bauchbereich

**6.99 €**  
~~10,53 €\*\*\*~~

**32%  
gespart**



Buscopan® plus; Anwendungsgebiete: Buscopan® plus wird angewendet bei krampfartigen Schmerzen bei Erkrankungen des Magens und des Darms, krampfartigen Schmerzen und Funktionsstörungen im Bereich der Gallenwege, der ableitenden Harnwege sowie der weiblichen Geschlechtsorgane (z.B. schmerzhafte Regelblutungen).

# VICTORIA APOTHEKE

Annette & Gerd Cremer · Bahnhofstraße 6 · 52372 Kreuzau · kostenlos anrufen: ☎ 0 800-52372 00

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

\*\* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, die Preisreduzierung in Prozent bezieht sich auf diese unverbindliche Preisempfehlung

\*\*\* Preis laut Lauertaxe bei ausnahmsweiser Erstattung durch die gesetzliche Krankenversicherung, die Preisreduzierung in Prozent bezieht sich auf diesen Lauertaxenpreis.